

(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES
PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges
Eigentum

Internationales Büro

(43) Internationales
Veröffentlichungsdatum
26. Juni 2014 (26.06.2014)



(10) Internationale Veröffentlichungsnummer
WO 2014/095462 A1

(51) Internationale Patentklassifikation:

G02B 6/44 (2006.01) H02G 15/013 (2006.01)
H02G 3/18 (2006.01)

(21) Internationales Aktenzeichen: PCT/EP2013/075969

(22) Internationales Anmeldedatum:
9. Dezember 2013 (09.12.2013)

(25) Einreichungssprache: Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache: Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:
10 2012 112 510.4
18. Dezember 2012 (18.12.2012) DE

(71) Anmelder: REICHLE & DE-MASSARI AG [CH/CH];
Binzstr. 31, CH-8620 Wetzikon (CH).

(72) Erfinder: BLASER, Mathias; Regensbergstrasse 89, CH-
8050 Zürich (CH). WINTERHOFF, Hans;
Rohrmühleweg 10, 79761 Walshut-Tiengen (DE).
KEISER, Michael; Grundstrasse 4, CH-8610 Uster (CH).

(74) Anwalt: DAUB, Thomas; Bahnhofstraße 5, 88662
Überlingen (DE).

(81) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für
jede verfügbare nationale Schutzrechtsart): AE, AG, AL,
AM, AO, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BH, BN, BR, BW,
BY, BZ, CA, CH, CL, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK,
DM, DO, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM,
GT, HN, HR, HU, ID, IL, IN, IR, IS, JP, KE, KG, KN, KP,
KR, KZ, LA, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LY, MA, MD,
ME, MG, MK, MN, MW, MX, MY, MZ, NA, NG, NI,
NO, NZ, OM, PA, PE, PG, PH, PL, PT, QA, RO, RS, RU,
RW, SA, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SM, ST, SV, SY, TH,
TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, ZA,
ZM, ZW.

(84) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für
jede verfügbare regionale Schutzrechtsart): ARIPO (BW,
GH, GM, KE, LR, LS, MW, MZ, NA, RW, SD, SL, SZ,
TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches (AM, AZ, BY, KG, KZ,
RU, TJ, TM), europäisches (AL, AT, BE, BG, CH, CY,
CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HR, HU, IE, IS, IT,
LT, LU, LV, MC, MK, MT, NL, NO, PL, PT, RO, RS, SE,
SI, SK, SM, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA,
GN, GQ, GW, KM, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: CABLE CONTACT WEATHER PROTECTION DEVICE

(54) Bezeichnung : KABELKONTAKTIERUNGSWITTERUNGSSCHUTZ

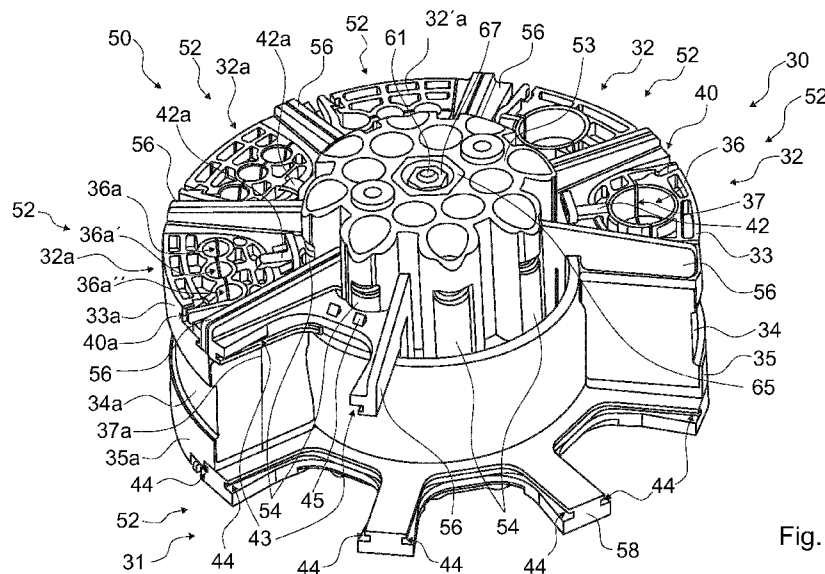


Fig. 3

(57) Abstract: The invention relates to a cable contact weather protection device for receiving cable contact points, particularly glass fibre cable contact points, with at least one cable bush sealing unit (30) having at least two separate sealing modules (32, 32a) which are interchangeable independently of one another and are each provided to a enclosure at least one elongated body entirely in the circumferential direction, at least in certain portions, in at least one usage state.

(57) Zusammenfassung:

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

WO 2014/095462 A1

**Veröffentlicht:**

— mit internationalem Recherchenbericht (Artikel 21 Absatz 3)

— vor Ablauf der für Änderungen der Ansprüche geltenden Frist; Veröffentlichung wird wiederholt, falls Änderungen eingehen (Regel 48 Absatz 2 Buchstabe h)

Die Erfindung betrifft einen Kabelkontaktierungswitterungsschutz zur Aufnahme von Kabelkontaktierungsstellen, insbesondere von Glasfaserkabelkontaktierungsstellen, mit zumindest einer Kabeldurchführungsdichteinheit (30), die zumindest zwei separate, unabhängig voneinander austauschbare Dichtmodule (32, 32a) aufweist, die jeweils dazu vorgesehen sind, in zumindest einem Anwendungszustand zumindest einen länglichen Körper wenigstens abschnittsweise komplett in Umfangsrichtung zu umschließen.

Kabelkontaktierungswitterungsschutz

Stand der Technik

Die Erfindung betrifft einen Kabelkontaktierungswitterungsschutz nach Anspruch 1.

- 5 Es ist bereits vorgeschlagen worden, einen Kabelkontaktierungswitterungsschutz zur Aufnahme von Kabelkontaktierungsstellen von Glasfaserkabeln mit Dichtelementen zu versehen, um Kabeldurchführungsöffnungen abzudichten.

- Die Aufgabe der Erfindung besteht insbesondere darin, ein System und/oder eine Kabelkontaktierungsvorrichtung mit verbesserten Eigenschaften hinsichtlich einer hohen
- 10 Flexibilität, einer einfachen Wartung und/oder geringer Kosten bereitzustellen. Die Aufgabe wird erfindungsgemäß durch die Merkmale des Patentanspruchs 1 gelöst, während vorteilhafte Ausgestaltungen und Weiterbildungen der Erfindung den Unteransprüchen entnommen werden können.

Vorteile der Erfindung

- 15 Die Erfindung betrifft einen Kabelkontaktierungswitterungsschutz zur Aufnahme von Kabelkontaktierungsstellen, insbesondere von Glasfaserkabelkontaktierungsstellen, mit zumindest einer Kabeldurchführungsdichteinheit, die zumindest zwei, insbesondere zumindest vier, vorteilhaft zumindest sechs, vorzugsweise zumindest acht, separate, unabhängig voneinander austauschbare Dichtmodule aufweist, die jeweils dazu
- 20 vorgesehen sind, in zumindest einem Anwendungszustand zumindest einen länglichen Körper wenigstens abschnittsweise in Längsrichtung und komplett in Umfangsrichtung zu umschließen. Unter einem „Kabelkontaktierungswitterungsschutz“ soll insbesondere eine Vorrichtung verstanden werden, die dazu vorgesehen ist, eine Kontaktierungsanordnung zur Verbindung von Kabeln, insbesondere von Glasfaserkabeln, und/oder zur Halterung
- 25 von Verbindungsstellen zwischen Kabeln, insbesondere Glasfaserkabeln, witterungsgeschützt aufzunehmen und/oder zu bilden. Insbesondere ist der

Kabelkontaktierungswitterungsschutz dazu vorgesehen, in ungeschützten Umgebungen, insbesondere im Freien, im Boden, in Montageschächten, an Kabelmasten, und/oder vergleichbaren Orten eingesetzt zu werden. Insbesondere schützt der Kabelkontaktierungswitterungsschutz Kabelkontaktierungsstellen zumindest vor

5 Feuchtigkeit, insbesondere bei einem Volllaufen eines Kabel- und/oder Montageschachts. Insbesondere weist der Kabelkontaktierungswitterungsschutz zumindest eine Ummantelungseinheit auf, die dazu vorgesehen ist, einen Hohlraum zu bilden, in dem die Kabelkontaktierungsstellen zumindest in einem montierten Zustand angeordnet sind. Unter „Kabelkontaktierungsstellen“ sollen insbesondere technische Verbindungen, die

10 insbesondere eine Signalübertragung erlauben, zwischen Leitungen eines Kabels und/oder zweier unterschiedlicher Kabel verstanden werden. Unter einer „Kabeldurchführungsdichteinheit“ soll insbesondere eine Einheit verstanden werden, die dazu vorgesehen ist, Kabeldurchführungsbereiche der Ummantelungseinheit abzudichten. Insbesondere sind die Dichtmodule dazu vorgesehen, in Kabeldurchführungsbereichen

15 der Ummantelungseinheit angeordnet zu werden. Insbesondere bilden die Dichtmodule jeweils zumindest einen, insbesondere zumindest drei, insbesondere zumindest sechs, insbesondere zumindest zehn, insbesondere zumindest sechzehn, Kabeldurchführungskanäle aus, die jeweils dazu vorgesehen sind, jeweils zumindest ein, vorzugsweise jeweils genau ein, längliches Objekt aufzunehmen und/oder in zumindest

20 einem Anwendungszustand umfänglich dicht zu umschließen. Insbesondere weisen die Kabeldurchführungskanäle eine Länge auf, die zumindest so groß ist, insbesondere zumindest doppelt so groß ist, vorteilhaft zumindest dreimal so groß ist, wie ein Durchmesser des Kabeldurchführungskanals. Insbesondere weist der Kabeldurchführungskanal eine Länge von zumindest 2 cm, vorteilhaft zumindest 3,5 cm,

25 vorzugsweise zumindest 5 cm, und/oder von maximal 10 cm, insbesondere maximal 8 cm, vorteilhaft maximal 6 cm, auf. Insbesondere weist die Kabeldurchführungsdichteinheit zumindest einen Dichtmodulträger auf, der dazu vorgesehen ist, in zumindest einem Anwendungszustand zumindest zwei, vorteilhaft zumindest einen Großteil, vorzugsweise jedes der Dichtmodule, zu tragen. Insbesondere weist die Kabeldurchführungsdichteinheit

30 zumindest eine Dichtfläche auf, die in zumindest einem Anwendungszustand an einem Bauteil der Ummantelungseinheit anliegt. Unter einem „Dichtmodul“ soll insbesondere eine Baueinheit verstanden werden, die gegen ein Dichtmodul gleicher oder anderer Bauart, insbesondere zur Anpassung an unterschiedliche Kabelkonfigurationen mit insbesondere unterschiedlichen Kabelanzahlen und/oder Kabeldurchmessern,

ausgetauscht werden kann. Insbesondere sind die Dichtmodule werkzeuglos und/oder unter Zuhilfenahme einfachster Werkzeuge, insbesondere lediglich eines Schraubendrehers, lösbar und/oder verbindbar, insbesondere mit dem Dichtmodulträger, ausgebildet. Unter „separaten“ Dichtmodulen sollen insbesondere Dichtmodule

5 verstanden werden, die sich von Dichtmodulen, die gemeinsame Bauteile aufweisen, unterscheiden. Insbesondere weisen separate Dichtmodule keine gemeinsamen Bauteile auf. Insbesondere sind separate Dichtmodule unabhängig voneinander, insbesondere bezüglich des Dichtmodulträgers, lösbar und/oder verbindbar ausgestaltet. Insbesondere sind die Dichtmodule einzeln und unabhängig voneinander, insbesondere ohne eine

10 Position weiterer Dichtmodule zu beeinflussen, bezüglich der Kabeldurchführungsdichteinheit lösbar, verbindbar und/oder austauschbar. Insbesondere weisen die Dichtmodule jeweils zumindest ein Dichtelement und jeweils zumindest ein Schalungselement auf, das an dem jeweiligen Dichtelement anliegt. Insbesondere dient das Schalungselement einer Stabilisierung des Dichtelements. Insbesondere weist das

15 Dichtmodul jeweils an Enden des Dichtmoduls, aus denen ein umfasster länglicher Körper, insbesondere ein Kabel, herausragt, ein Schalungselement auf. Unter einem „länglichen Körper“ soll insbesondere ein Körper verstanden werden, der eine Länge aufweist, die zumindest doppelt, vorteilhaft zumindest viermal, vorzugsweise zumindest achtmal, so groß ist wie dessen Durchmesser, der insbesondere quer zur Länge

20 gemessen ist. Insbesondere sind Ausgestaltungen des länglichen Körpers als Rohr, insbesondere als Einblasrohr, als Kabel, insbesondere als Glasfaserkabel, und/oder als Blindstopfen denkbar. Unter „vorgesehen“ soll insbesondere speziell programmiert, ausgelegt und/oder ausgestattet verstanden werden. Darunter, dass ein Objekt zu einer bestimmten Funktion vorgesehen ist, soll insbesondere verstanden werden, dass das

25 Objekt diese bestimmte Funktion in zumindest einem Anwendungs- und/oder Betriebszustand erfüllt und/oder ausführt.

Durch die erfindungsgemäße Ausgestaltung kann insbesondere eine einfache Wartung, eine Kostenersparnis, eine hohen Flexibilität und/oder eine verbesserte Dichtwirkung erreicht werden.

30 Weiterhin wird vorgeschlagen, dass der Kabelkontaktierungswitterungsschutz eine Druckbeaufschlagungseinheit aufweist, die dazu vorgesehen ist, die Dichtmodule in zumindest einer Richtung mit einem Druck zu beaufschlagen. Insbesondere ist die

Druckbeaufschlagungseinheit dazu vorgesehen, die Dichtmodule in Richtungen mit Druck zu beaufschlagen, die zumindest im Wesentlichen parallel zu Kabeldurchführungs Kanälen der jeweiligen Dichtmodule liegen. Insbesondere ist die Druckbeaufschlagungseinheit zumindest teilweise mit einem Dichtmodulträger der Kabeldurchführungs dichteinheit
5 einstückig ausgebildet. Insbesondere sind Teile des Dichtmodulträgers auch Teile der Druckbeaufschlagungseinheit. Es kann insbesondere eine verbesserte Dichtwirkung erreicht werden. Insbesondere kann eine Verformung des jeweiligen Dichtmoduls, insbesondere zumindest des jeweiligen Dichtelements, erreicht werden, die zu einer Einschnürung der von den Dichtmodulen bzw. deren Dichtelementen gebildeten
10 Kabeldurchführungs Kanälen führt.

Ferner wird vorgeschlagen, dass die Druckbeaufschlagungseinheit für zumindest einen Großteil, insbesondere zumindest 30 %, vorteilhaft zumindest 45 %, besonders vorteilhaft zumindest 60 %, vorzugsweise jedes, der Dichtmodule der
Kabeldurchführungs dichteinheit jeweils ein separates Druckbeaufschlagungsmodul
15 aufweist. Insbesondere sind separate Druckbeaufschlagungsmodul dazu vorgesehen, jeweils ein einzelnes Dichtmodul mit einem Druck zu beaufschlagen. Insbesondere weisen die Druckbeaufschlagungsmodul eine gemeinsame Druckgrundlage auf. Insbesondere weisen die Druckbeaufschlagungsmodul jeweils einen Stellkörper auf, der dazu vorgesehen ist, den Druck aufzunehmen und an das jeweilige Dichtmodul
20 weiterzugeben, wobei das Dichtmodul vorteilhaft zwischen der Druckgrundlage und dem Stellkörper angeordnet ist. Vorzugsweise sind die Stellkörper unterschiedlicher Druckbeaufschlagungsmodul gegeneinander beweglich gelagert. Insbesondere weisen die Druckbeaufschlagungsmodul jeweils eine eigene Spannkrafteinheit auf, die dazu vorgesehen ist, den Druck zur Beaufschlagung des jeweiligen Dichtmoduls zu halten
25 und/oder zu erzeugen. Insbesondere beaufschlagen die Druckbeaufschlagungsmodul die Dichtmodule unabhängig voneinander mit, insbesondere unterschiedlichen, Drücken, die insbesondere abhängig sind von einer Kabelbelegung der Dichtmodule. Es kann insbesondere eine vereinfachte Konstruktion und/oder eine verbesserte Dichtwirkung erreicht werden. Insbesondere kann erreicht werden, dass Dichtmodule, die vergleichbare
30 Kabeldurchführungs Kanäle aufweisen, jedoch von Kabeln mit unterschiedlichen Kabeldurchmessern belegt sind, unterschiedlich stark verformt werden, um jeweils eine gute Dichtwirkung zu erreichen. Alternativ ist es denkbar, dass die Dichtmodule mittels eines einzelnen Druckbeaufschlagungsmoduls beaufschlagt werden.

Weiterhin wird vorgeschlagen, dass die Druckbeaufschlagungseinheit zumindest eine, insbesondere genau eine, Druckeinstelleinheit aufweist, die dazu vorgesehen ist, für zumindest einen Großteil, insbesondere zumindest 25 %, vorteilhaft zumindest 50 %, besonders vorteilhaft zumindest 75 %, vorzugsweise jedes, der

- 5 Druckbeaufschlagungsmodule gleichzeitig einen Druck einzustellen. Insbesondere weist die Druckeinstelleinheit zumindest ein Bedienmittel, insbesondere ein Schraubmittel, alternativ ein Hebelmittel, auf, das dazu vorgesehen ist, durch Lageänderung die Drücke einzustellen. Insbesondere weist die Druckeinstelleinheit zumindest einen
- 10 Hauptstellkörper auf, der dazu vorgesehen ist, durch Lageänderung die Spannkrafteinheiten der Druckbeaufschlagungsmodule gleichzeitig vorzuspannen und so die auf die Dichtmodule wirkenden Drücke einzustellen, und der insbesondere durch Bedienung des Bedienmittels seine Lage ändert, wobei das Stellmittel insbesondere eine Summe der Spannkkräfte der Spannkrafteinheiten der Druckbeaufschlagungsmodule aufnimmt. Insbesondere ist der Hauptstellkörper dazu vorgesehen, in zumindest einem
- 15 Betriebszustand gegenüber zumindest einem anderen Teil der Druckeinstelleinheit um eine maximale Länge von zumindest 1 cm, insbesondere zumindest 2 cm, und/oder maximal 5 cm, insbesondere maximal 3 cm, verstellt zu werden. Es kann insbesondere eine einfache Handhabung erreicht werden. Insbesondere kann ein effizienter Dichtvorgang erreicht werden.
- 20 Ferner wird vorgeschlagen, dass zumindest zwei der Dichtmodule unterschiedlich ausgestaltet sind. Darunter, dass die Dichtmodule „unterschiedlich“ ausgestaltet sind, soll insbesondere verstanden werden, dass die Dichtmodule unterschiedliche Anzahlen an Kabeldurchführungskanälen, unterschiedlich große Kabeldurchführungskanäle und/oder unterschiedliche Anordnungen von Kabeldurchführungskanälen aufweisen. Insbesondere
- 25 weisen unterschiedliche Dichtmodule eine zumindest im Wesentlichen gleiche äußere Grundform auf. Insbesondere ist die Kabeldurchführungs-dichteinheit dazu vorgesehen, an gleicher Position unterschiedliche Dichtmodule aufnehmen zu können. Es kann insbesondere eine hohe Flexibilität erreicht werden. Insbesondere kann der Kabelkontaktierungswitterungsschutz an unterschiedliche Kabelkonfigurationen flexibel
- 30 angepasst werden.

Weiterhin wird vorgeschlagen, dass zumindest eines, insbesondere zumindest ein Großteil, vorzugsweise jedes, der Dichtmodule genau ein Dichtelement aufweist. Es kann

insbesondere eine Bauteilersparnis und/oder eine einfache Montage erreicht werden. Alternativ ist es denkbar, dass zumindest ein Teil, insbesondere jedes, der Dichtmodule mehrere Dichtelemente aufweist.

- 5 Ferner wird vorgeschlagen, dass zumindest eines, insbesondere zumindest ein Großteil, vorzugsweise jedes, der Dichtmodule dazu vorgesehen ist, zu einer Kabelmontage, insbesondere einem Einlegen von Kabeln in Kabeldurchführungs Kanäle des Dichtmoduls aufgeklappt zu werden. Insbesondere sind dazu die Kabeldurchführungs Kanäle an zumindest einer Seite geschlitzt ausgestaltet. Insbesondere ist ein Scharnier der Dichtmodule, das das Aufklappen erlaubt, an einer Außenseite, die in zumindest einem Anwendungszustand der Ummantlungseinheit zugewandt ist, angeordnet. Insbesondere 10 weist sowohl das Dichtelement als auch das zumindest eine Schalungselement zumindest ein Scharnier auf. Insbesondere weist das zumindest eine Schalungselement einen Mechanismus, insbesondere einen Rast- und/oder Klemmmechanismus, auf, der dazu vorgesehen ist, ein ungewolltes Aufklappen des Dichtmoduls zu vermeiden. Vorteilhaft ist das Dichtelement zumindest im Wesentlichen entlang einer Umfangsrichtung geschlitzt. 15 Unter einer Umfangsrichtung soll insbesondere eine Verlaufsrichtung verstanden werden, die zumindest im Wesentlichen parallel zu einem Verlauf einer nächsten Wandung der Ummantlungseinheit liegt. Insbesondere verläuft eine Schlitzung entlang einer Umfangsrichtung einerseits bis zu einer seitlichen Begrenzung des Dichtelements, die insbesondere zumindest im Wesentlichen senkrecht zu einem Verlauf einer nächsten 20 Wandung der Ummantlungseinheit liegt, andererseits bis kurz vor eine Begrenzung des Dichtelements und biegt an dieser Stelle in Richtung der Außenseite ab, um ein Scharnier zu bilden. Insbesondere ist eine Schlitzung in das zumindest eine Schalungselement fortgesetzt. Es kann insbesondere eine einfache Montage erreicht werden.
- 25 Weiterhin wird vorgeschlagen, dass Dichtelemente der Dichtmodule als Gelelemente ausgebildet sind. Unter einem „Gelelement“ soll insbesondere ein Element verstanden werden, dass eine weiche, aber zumindest unter geringer Last, formstabile Hülle aufweist, die von einem zähflüssigen zumindest gelartigen Material gefüllt ist. Insbesondere ist die Hülle und das Material darin von einem gleichen Material gebildet, wobei das zähflüssige, 30 gelartige Material an die Hülle bildenden Grenzflächen durch einen chemischen und/oder physikalischen Prozess in einen festen Zustand übergeführt ist. Insbesondere sind die Dichtelemente von zumindest einem Polymer, insbesondere einem Blockcopolymer

SEBS, und/oder einem thermoplastischen Polymer, beispielsweise Polyurethan, gebildet. Insbesondere kann eine hohe Kompressibilität und/oder eine hohe Dichtfähigkeit erreicht werden. Alternativ ist es beispielsweise denkbar, dass ein Dichtelement von einer gasgefüllten, vorzugsweise flexiblen, Hülle gebildet ist.

- 5 Vorteilhaft wird vorgeschlagen, dass zumindest eines, insbesondere zumindest ein Großteil, vorzugsweise jedes, der Dichtmodule zumindest im Wesentlichen als Kreisringsektor ausgebildet ist. Insbesondere komplettieren sich die Dichtmodule einer Kabeldurchführungsdichteinheit zu einem Kreisring. Insbesondere weisen die Dichtmodule zumindest in einer Aufsicht, insbesondere vom Hohlraums aus gesehen, 10 einen kreisringsektorartigen Umriss auf. Insbesondere berühren sich die Dichtmodule, und insbesondere ihre jeweiligen Dichtelemente, seitlich. Alternativ ist es denkbar, dass zwischen den Dichtmodulen bzw. den Dichtelementen unterschiedlicher Dichtmodule Trennwandungen angeordnet sind. Es kann insbesondere eine einfache Konstruktion erreicht werden. Insbesondere kann eine platzsparende Anordnung erreicht werden.
- 15 Weiterhin wird vorgeschlagen, dass die Dichtmodule jeweils Rastmittel zu einer Rastmontage aufweisen. Insbesondere sind die Rastmittel an zumindest einem der Schalungselemente angeordnet. Insbesondere weist der Dichtmodulträger korrespondierende Rastmittel auf, die dazu vorgesehen sind, mit den Rastmitteln der Dichtmodule zu verrasten. Insbesondere ist es denkbar, dass der Dichtmodulträger 20 und/oder die Dichtmodule, insbesondere die Schalungselemente, Führungsmittel, insbesondere Nuten und/oder Stege, aufweisen, die eine Montage der Dichtmodule vereinfachen und/oder einen Halt der Dichtmodule verbessern. Es kann insbesondere eine einfach herzustellende, einfach zu lösende, einfach zu wartende und/oder stabile Verbindung erreicht werden.
- 25 Ferner wird vorgeschlagen, dass der Kabelkontaktierungswitterungsschutz eine Kabelfixiereinheit aufweist, die zumindest zwei, insbesondere zumindest vier, vorteilhaft zumindest sechs, vorzugsweise zumindest acht, separate Kabelfixiermodule aufweist, die jeweils dazu vorgesehen sind, in zumindest einem Anwendungszustand zumindest einen länglichen Körper zu fixieren. Insbesondere ist jeweils eines der Kabelfixiermodule einem 30 der Dichtmodule zugeordnet, wobei die einander zugeordneten Kabelfixiermodule und Dichtmodule in einem gemeinsamen Kabeldurchführungsbereich angeordnet sind. Insbesondere sind die einander zugeordneten Kabelfixiermodule äquivalent bezüglich

Anzahl und/oder Größe einzulegender Kabel ausgebildet. Unter einem „Kabelfixiermodul“ soll insbesondere eine Baueinheit verstanden werden, die gegen ein Kabelfixiermodul gleicher oder anderer Bauart ausgetauscht werden kann. Unter „separaten“

Kabelfixiermodulen sollen insbesondere Kabelfixiermodule verstanden werden, die keine gemeinsamen Bauteile aufweisen. Insbesondere weisen die Kabelfixiermodule jeweils

zumindest eine erste Klemmeinheit zur Klemmung des länglichen Körpers auf. Vorzugsweise weisen die Kabelfixiermodule zumindest eine zweite Klemmeinheit zur Klemmung eines Kabelbestandteils des länglichen Körpers oder eines Kabelbestandteils eines durch den länglichen Körper geführten Kabels auf, insbesondere einer

Kabelschirmung, vorzugsweise einer Kabelstabilisierung. Es kann insbesondere eine Zugentlastung eingelegter Kabel erreicht werden, was insbesondere eine Kabelkontaktierung vereinfachen kann.

Vorteilhaft wird vorgeschlagen, dass zumindest eines der Kabelfixiermodule ein Führungselement aufweist, das einen minimalen Biegeradius für Leitungen eingelegter

Kabel festlegt. Insbesondere erstreckt sich das Führungselement zungenartig von einer, insbesondere der ersten, Klemmeinheit. Insbesondere weist das Führungselement Fixiermittel auf, die eine Fixierung von Leitungen eingelegter Kabel an dem Führungselement erlauben. Es kann insbesondere eine sichere Montage erreicht werden. Insbesondere können Montagefehler vermieden werden.

Weiterhin wird vorgeschlagen, dass die Kabelfixiereinheit eine Lagerungseinheit aufweist, die dazu vorgesehen ist, die Kabelfixiermodule beweglich zu lagern. Insbesondere ist die Lagerungseinheit zu einer Rastmontage vorgesehen. Insbesondere weist die

Lagerungseinheit Führungsmittel, insbesondere Führungsstifte, auf. Insbesondere weist das Kabelfixiermodul Führungsmittel, insbesondere eine Führungsplatte, auf, die dazu

vorgesehen sind, das Kabelfixiermodul an den Führungsmitteln der Lagerungseinheit zu führen. Insbesondere weist das Kabelfixiermodul zumindest ein Führungsmittel,

insbesondere eine Nut, auf, das dazu vorgesehen ist, mit einem Führungsmittel, insbesondere einer Plattenkante, der Lagerungseinheit zusammenzuwirken, um eine formschlüssige Führung des Kabelfixiermoduls zu erreichen. Insbesondere weist das

Kabelfixiermodul zumindest ein Bewegungsbegrenzungsmittel, insbesondere ein Rastmittel, auf, das dazu vorgesehen ist, einen Bewegungsspielraum des Kabelfixiermoduls zu begrenzen.

Weiterhin wird ein System zur Zusammenstellung eines erfindungsgemäßen Kabelkontaktierungswitterungsschutzes vorgeschlagen. Vorteilhaft weist dieses System zumindest zwei, insbesondere zumindest drei, vorteilhaft zumindest vier, unterschiedliche Dichtmodule auf, die dazu vorgesehen sind, zu einer Kabeldurchführungsdichteinheit des Kabelkontaktierungswitterungsschutzes kombiniert zu werden, und/oder das System weist

5 zumindest zwei, vorteilhaft zumindest drei, vorzugsweise zumindest vier, unterschiedliche Kabelfixiermodule auf, die dazu vorgesehen sind, zu einer Kabelfixiereinheit zusammengesetzt zu werden. Vorteilhaft weist das System zu jedem der Kabelfixiermodule ein funktionell zugeordnetes Dichtmodul auf. Es kann insbesondere

10 eine hohe Flexibilität erreicht werden.

Zeichnungen

Weitere Vorteile ergeben sich aus der folgenden Zeichnungsbeschreibung. In den Zeichnungen ist ein Ausführungsbeispiel der Erfindung dargestellt. Die Zeichnungen, die Beschreibung und die Ansprüche enthalten zahlreiche Merkmale in Kombination. Der

15 Fachmann wird die Merkmale zweckmäßigerweise auch einzeln betrachten und zu sinnvollen weiteren Kombinationen zusammenfassen.

Es zeigen:

- | | | |
|----|--------|--|
| 20 | Fig. 1 | einen erfindungsgemäßen Kabelkontaktierungswitterungsschutz in einer Außenansicht in geschlossenem Zustand, |
| 25 | Fig. 2 | eine partielle Schnittansicht durch eine erfindungsgemäße Kabelkontaktierungsvorrichtung, |
| | Fig. 3 | eine perspektivische Ansicht einer teilweise zerlegten Kabeldurchführungsdichteinheit, |
| 30 | Fig. 4 | ein erstes erfindungsgemäßes Dichtelement eines ersten erfindungsgemäßen Dichtmoduls in aufgeklapptem Zustand in einer Ansicht von oben, |
| | Fig. 5 | ein zweites erfindungsgemäßes Dichtmodul in einer perspektivischen Ansicht, |
| | Fig. 6 | ein Dichtelement des zweiten erfindungsgemäßen Dichtmoduls in einer Ansicht von unten, |

- Fig. 7 das Dichtelement des ersten erfindungsgemäßen Dichtmoduls in einer Ansicht von oben,
- Fig. 8 ein Dichtelement eines dritten erfindungsgemäßen Dichtmoduls in einer Ansicht von oben,
- 5 Fig. 9 den Kabelkontaktierungswitterungsschutz und dessen Kabelfixereinheit in einer Ansicht von schräg oben ohne Ummantelungseinheit,
- Fig. 10 ein erstes Kabelfixiermodul in zerlegter Darstellung mit eingelegtem Kabel,
- Fig. 11 das erste Kabelfixiermodul in verbundenem Zustand,
- 10 Fig. 12 ein zweites Kabelfixiermodul in zerlegtem Zustand und
- Fig. 13 ein drittes Kabelfixiermodul in zerlegtem Zustand.

Beschreibung des Ausführungsbeispiels

Figur 1 zeigt einen Kabelkontaktierungswitterungsschutz 10 zur Aufnahme von Glasfaserkabelkontaktierungsstellen (auf eine Darstellung einzelner Leitungen von Kabeln und eine Bezeichnung der in den Kabelkontaktierungswitterungsschutz 10 geführten Kabel wird in den Figuren bis auf wenige Ausnahmen verzichtet, um eine angemessene Übersichtlichkeit zu wahren). Der Kabelkontaktierungswitterungsschutz 10 weist eine Ummantelungseinheit 20 auf. Die Ummantelungseinheit 20 weist ein im Wesentlichen zylindrisches Deckteil 21 und ein abgestuft zylindrisches Grundteil 22 auf. Das Deckteil 21 weist eine einzelne Öffnung auf. Das Grundteil 22 weist eine obere und eine untere Öffnung auf. Die Ummantelungseinheit 20 weist weiterhin eine Dichteinheit 23 auf, die von einem Dichtring 24 und einem Spannring 25 gebildet ist (Figur 2). Die Dichteinheit 23 ist dazu vorgesehen, Deckteil 21 und Grundteil 22 mittels des Spannrings 25 miteinander zu verbinden, wobei die Öffnung des Deckteils 21 und eine obere Öffnung des Grundteils 22 aufeinander liegen. Der Dichtring 24 ist zwischen dem Deckteil 21 und dem Grundteil 22 angeordnet. Der Dichtring 24 umrundet die Öffnung des Deckteils 21 und die obere Öffnung des Grundteils 22. Der Dichtring 24 dichtet einen Spalt zwischen dem Deckteil 21 und dem Grundteil 22 ab. Die Ummantelungseinheit 20 bildet einen Hohlraum 26. In dem Hohlraum 26 verbundene Kabel sind durch die untere Öffnung des Grundteils 22 geführt.

Der Kabelkontaktierungswitterungsschutz 10 weist eine Kabeldurchführungsdichteinheit 30 auf, die in einem von dem Grundteil 22 umfassten Raum angeordnet ist. Die Kabeldurchführungsdichteinheit 30 weist acht separate, unabhängig voneinander

austauschbare Dichtmodule 32, 32a auf (Figur 3, auf eine doppelte Bezeichnung von sich wiederholenden Bestandteilen wurde im Wesentlichen verzichtet, um eine bessere Übersichtlichkeit zu wahren. Ferner sind in Figur 3 nicht alle Dichtmodule 32, 32a dargestellt.). Die Dichtmodule 32, 32a sind in einen Dichtmodulträger 31 eingesetzt. Die

5 Kabeldurchführungsdichteinheit 30 weist vier erste Dichtmodule 32 und vier zweite Dichtmodule 32a auf. Die ersten und zweiten Dichtmodule 32, 32a sind unterschiedlich ausgestaltet. Die ersten Dichtmodule 32 sind in einem Anwendungszustand dazu vorgesehen, jeweils einen länglichen Körper mit mittlerem bis großen Durchmesser aufzunehmen und abschnittsweise komplett in Umfangsrichtung zu umschließen. Die

10 ersten Dichtmodule 32 weisen dazu jeweils einen Kabeldurchführungskanal 36 auf. Die zweiten Dichtmodule 32a sind in einem Anwendungszustand dazu vorgesehen, jeweils drei längliche Körper kleinen bis mittleren Durchmessers aufzunehmen und abschnittsweise komplett in Umfangsrichtung zu umschließen. Die zweiten Dichtmodule 32a weisen dazu jeweils drei Kabeldurchführungskanäle 36a, 36a', 36a'' auf. Die

15 Dichtmodule 32, 32a weisen jeweils genau ein Dichtelement 34, 34a und jeweils zwei Schalungselemente 33, 35, 33a, 35a auf, die an dem Dichtelement 34, 34a anliegen. Die Schalungselemente 33, 35, 33a, 35a sind jeweils an einer dem Hohlraum 26 zugewandten Seite und einer von dem Hohlraum 26 abgewandten Seite an dem jeweiligen Dichtelement 34, 34a angeordnet. Die Schalungselemente 33, 35, 33a, 35a

20 sind von einem festen Kunststoff, beispielsweise Polyethylen, gebildet.

Die Dichtelemente 34, 34a sind jeweils als Gelelemente ausgebildet. Die Dichtmodule 32, 32a sind im Wesentlichen als Kreisringsektoren ausgebildet. Die Dichtmodule 32, 32a erstrecken sich jeweils über einen Winkel von 45° . Die Dichtmodule 32, 32a ergänzen sich, eingebaut in den Dichtmodulträger 31, zu einem kompletten Kreisring. Die

25 Schalungselemente 33, 35, 33a, 35a bedecken in einem eingebauten Zustand jeweils eine dem Hohlraum 26 zugewandte und eine von dem Hohlraum 26 abgewandte Seite der Dichtelemente 34, 34a. Weiterhin bedecken die Schalungselemente 33, 35, 33a, 35a jeweils ausgehend von den bedeckten Seiten einen Streifen einer Außenseite des Dichtelements 34, 34a, die in einem eingebauten Zustand der Ummantlungseinheit 20

30 zugewandt ist und einen Streifen einer Innenseite des Dichtelements 34, 34a, die von der Ummantlungseinheit 20 abgewandt ist. Die Streifen der Schalungselemente 33, 35, 33a, 35a bedecken hierbei jeweils einen Teil, insbesondere ca. 20 %, der Außen- bzw. Innenseite des Dichtelements 34, 34a. An der Außenseite des Dichtelements 34, 34a ist

ein unbedeckter Bereich des Dichtelements 34, 34a jeweils um wenige Millimeter parallelversetzt nach innen eingerückt. An der Innenseite des Dichtelements 34, 34a ist ein unbedeckter Bereich des Dichtelements 34, 34a leicht keulenförmig zum Dichtelement 34, 34a hin eingerückt. Sektorgrenzseiten der Dichtelemente 34, 34a, die im

- 5 Wesentlichen senkrecht zur Innen- und Außenseite orientiert sind, sind frei von einer Bedeckung durch die Schalungselemente 33, 35, 33a, 35a. Sektorgrenzseiten der Dichtelemente 34, 34a liegen in einem montierten Zustand an Sektorgrenzseiten anderer Dichtelemente 34, 34a an.

- Die Dichtmodule 32, 32a sind dazu vorgesehen, zu einer Kabelmontage aufgeklappt zu werden (Figur 4). Die Dichtelemente 34, 34a und die Schalungselemente 33, 35, 33a, 35a sind dazu teilweise entlang einer Umfangsrichtung geschlitzt (Figuren 5 bis 8). Ein Schlitz 37, 37a durch Dichtelement 34, 34a und Schalungselemente 33, 35, 33a, 35a geht hierbei von einer ersten Sektorgrenzseite aus, schneidet Kabeldurchführungs Kanäle 36, 36a, 36a', 36a'' jeweils etwa mittig und setzt sich nahe der zweiten Sektorgrenzseite in
- 10 Richtung Außenseite fort. Der Schlitz 37, 37a endet hierbei jeweils kurz vor Erreichen der Außenseite. An der Stelle, an der der Schlitz 37, 37a die Außenseite des Dichtelements 34, 34a fast erreicht, bildet sich ein Scharnier 38, 38a heraus, das ein Aufklappen des Dichtelements 34, 34a erlaubt. Die Schalungselemente 33, 35, 33a, 35a weisen jeweils an vergleichbarer Stelle ein als Filmscharnier ausgebildetes Scharnier 39a, 39a' auf. Die
- 15 Scharniere 38, 38a, 39a, 39a' der Schalungselemente 33, 35, 33a, 35a und des Dichtelements 34, 34a liegen in einer Achse. Die Schalungselemente 33, 35, 33a, 35a weisen jeweils an einer von dem Scharnier 39a, 39a' abgewandten Seite einen Rastmechanismus 40a auf, der dazu dient, ein ungewolltes Aufklappen des Dichtmoduls 32, 32a zu vermeiden.

- 25 Es sind weitere Ausgestaltungen von Dichtmodulen, insbesondere mit unterschiedlich großen Kabeldurchführungs Kanälen und/oder unterschiedlich vielen Kabeldurchführungs Kanälen denkbar. In Figur 8 ist beispielhaft ein Dichtelement 34b eines dritten Dichtmoduls gezeigt. Das Dichtelement 34b weist fünf Kabeldurchführungs Kanäle 36b, 36b', 36b'', 36b''', 36b'''' auf. Die
- 30 Kabeldurchführungs Kanäle 36b, 36b', 36b'', 36b''', 36b'''' sind in zwei Reihen angeordnet, wobei ein erster Schlitz 37b drei der Kabeldurchführungs Kanäle 36b'', 36b''', 36b'''' und ein zweiter Schlitz 37b' zwei der Kabeldurchführungs Kanäle 36b, 36b' schneidet. Es sind

weitere Ausgestaltungen mit beispielsweise zwei, vier, sechs, sieben oder mehr, insbesondere bis zu sechzehn, Kabeldurchführungs Kanälen und/oder gar mit drei oder vier Reihen und entsprechender Anzahl an, insbesondere in Umfangsrichtung verlaufenden, Schlitten denkbar.

- 5 Weiterhin weist der Kabelkontaktierungswitterungsschutz 10 eine Druckbeaufschlagungseinheit 50 auf, die dazu vorgesehen ist, die Dichtmodule 32, 32a in einer Richtung parallel zu den Kabeldurchführungs Kanälen 36, 36a, 36a', 36a'' mit einem Druck zu beaufschlagen (Figur 3). Die Druckbeaufschlagungseinheit 50 weist für jedes der Dichtmodule 32, 32a der Kabeldurchführungs dichteinheit 30 jeweils ein separates
- 10 Druckbeaufschlagungsmodul 52 auf. Jedes der Druckbeaufschlagungsmodul 52 weist eine eigene Spannkrafteinheit 54 und einen eigenen Stellkörper 56 auf. Die Spannkrafteinheit 54 ist jeweils von einer insbesondere langzylindrischen Spiralfederkomponente gebildet. Die Druckbeaufschlagungsmodul 52 weisen eine gemeinsame Druckgrundlage 58 auf.
- 15 Der Dichtmodulträger 31 ist von den Stellkörpern 56 und der gemeinsamen Druckgrundlage 58 gebildet. Die Dichtmodule 32, 32a bilden an einer von dem Dichtelement 34, 34a abgewandten Seite der Schalungselemente 33, 35, 33a, 35a jeweils als Führungsnuten und Führungsstege ausgebildete Führungsmittel 41a aus. Die Stellkörper 56 weisen jeweils als Führungsstege und Führungsnuten ausgebildete
- 20 Führungsmittel 43 auf, die dazu vorgesehen sind, mit den Führungsmitteln 41a des dem Hohlraum 26 zugewandten Schalungselements 33, 33a einen Formschluss einzugehen. Die gemeinsame Druckgrundlage 58 weist als Führungsstege und Führungsnuten ausgebildete Führungsmittel 44 auf, die dazu vorgesehen sind, mit den Führungsmitteln 41a des vom Hohlraum 26 abgewandten Schalungselement 35, 35a einen Formschluss
- 25 einzugehen. Weiterhin weisen die Dichtmodule 32, 32a jeweils zwei als T-Haken ausgebildete Rastmittel 42, 42a, 42a' auf. Die Rastmittel 42, 42a, 42a' sind jeweils an einer Innenseite, über die jeweiligen Schalungselemente 33, 35, 33a, 35a überstehend, an diesen ausgeformt angeordnet. Die Stellkörper 56 und die Druckgrundlage 58 weisen jeweils an einem inneren Ende von Ausnehmungen, als Rampen ausgebildete Rastmittel
- 30 45 auf, hinter denen die Rastmittel 42, 42a, 42a' der Dichtmodule 32, 32a bei einer Montage einrasten. Die Rastmittel 45 der Stellkörper 56 sind jeweils dem Hohlraum 26 zugewandt. Die Rastmittel 45 der Druckgrundlage 58 sind jeweils vom Hohlraum 26

abgewandt. Zwischen den Ausnehmungen der Stellkörper 56 und der jeweiligen Ausnehmung der Druckgrundlage 58 ist jeweils ein Kabeldurchführungsbereich ausgebildet, in dem in einem montierten Zustand ein Dichtmodul 32, 32a eingesetzt ist. Die Rastmittel 42, 42a, 42a' der Dichtmodule 32, 32a weisen jeweils eine Hilfsflasche auf,
5 die ein Lösen der Rastverbindung, beispielsweise per Schraubendreher Spitze, ermöglicht.

Unterschiedliche Dichtmodule 32, 32a weisen jeweils eine gleiche Grundform auf, so dass die Führungsmittel 41a und die Rastmittel 42, 42a, 42a' jeweils an äquivalenten Positionen angeordnet sind, wodurch der Dichtmodulträger 31 standardisierte Aufnahmen aufweist, was zu einer vereinfachten und flexiblen Montage und austauschbaren
10 Dichtmodulen 32, 32a führt.

Die Druckbeaufschlagungseinheit 50 weist eine Druckeinstelleinheit 51 auf, die dazu vorgesehen ist, für alle Druckbeaufschlagungsmodule 52 gleichzeitig einen Druck einzustellen. Die Druckeinstelleinheit 51 weist einen Hauptstellkörper 53 auf. Die Spannkrafteinheiten 54 der jeweiligen Druckbeaufschlagungsmodule 52 sind jeweils
15 zwischen den Hauptstellkörper 53 und den jeweiligen Stellkörper 56 gespannt. Die Druckeinstelleinheit 51 weist weiterhin einen Abstandhalter 55 auf, der fest mit dem Hauptstellkörper 53 verbunden ist und der gemeinsam mit dem Hauptstellkörper 53 eine minimale und eine maximale Verstellstrecke der Stellkörper 56 gegen den Hauptstellkörper 53 festlegen. Der Hauptstellkörper 53 und der Abstandhalter 55 bilden
20 eine Vertiefung aus, in die jeweils eine Ausformung des Stellkörpers 56 eingreift und entlang der die Ausformung in ihrer Bewegungsfreiheit begrenzt ist. Der Hauptstellkörper 53 weist Anschlagkanten auf, die dazu vorgesehen sind, einen Bewegungsspielraum der Stellkörper 56, insbesondere in Richtung des Hohlraums 26, zu begrenzen. Der Abstandhalter 55 weist Anschlagkanten auf, die dazu vorgesehen sind, einen
25 Bewegungsspielraum der Stellkörper 56, insbesondere in Richtung weg vom Hohlraum 26, zu begrenzen. Auf diese Weise kann eine sichere Entlastung der Dichtmodule 32, 32a einerseits in zumindest einem Zustand, eine ungefederte Direktbelastung andererseits in zumindest einem weiteren Zustand erreicht werden und eine gefederte Belastung in Zwischenzuständen erreicht werden. Die Druckgrundlage 58 ist im Wesentlichen
30 plattenartig mit aufgesetzem Hohlzylinder 59 ausgebildet. Der Hohlzylinder 59 weist einen Außendurchmesser auf, der etwa einer Hälfte eines Durchmessers der Druckgrundlage 58 entspricht. Die Dichtmodule 32, 32a liegen in einem montierten Zustand mit ihrer

Innenseite an einer Außenseite des Hohlzylinders 59 an. An seiner Innenseite weist der Hohlzylinder 59 in Längsrichtung des Hohlzylinders 59 Führungsstege 57 auf, die die Stellkörper 56 in ihrer Hubbewegung führen. Weiterhin sind die Stellkörper 56 zwischen der Innenwand des Hohlzylinders 59 und einer Außenwand des Hauptstellkörpers 53 geführt. Durch die Druckbeaufschlagung werden die Dichtmodule 32, 32a
5 zusammengedrückt und zumindest in einem mittleren Bereich verformt. Die Dichtelemente 34, 34a werden zwischen den Schalungselementen 33, 35, 33a, 35a zusammengedrückt. Eine Außenseite des Dichtelements 34, 34a wird dabei nach außen gegen die Ummantelungseinheit 20 gedrückt. Eine Innenseite des Dichtelements 34, 34a
10 wird nach innen gegen eine Wandung des Hohlzylinders 59 der Druckgrundlage 58 gedrückt. Wandungen des von dem Dichtelement 34, 34a gebildeten Kabeldurchführungskanals 36, 36a, 36a', 36a'' werden aufeinander zu gedrückt, wobei ein Durchmesser des Kabeldurchführungskanals 36, 36a, 36a', 36a'' auf bis zu 50 % oder gar bis zu 30 % seines ursprünglichen Durchmessers komprimiert wird. Die
15 Kabeldurchführungsdichteinheit 30 dichtet in einem Anwendungszustand die Ummantelungseinheit 20 gegen die Druckgrundlage 58 ab.

Weiterhin weist die Druckeinstelleinheit 51 eine Bedieneinheit 60 auf. Die Bedieneinheit 60 ist dazu vorgesehen, einen Abstand zwischen der Druckgrundlage 58 und dem Hauptstellkörper 53 einzustellen. Die Bedieneinheit 60 weist ein als Langschraube
20 ausgebildetes Bedienmittel 61 auf. Das Bedienmittel 61 ist durch ein vertieft angeordnetes Loch in der Druckgrundlage 58 geführt und mit einer Unterlegscheibe 62 zu der Druckgrundlage 58 beabstandet. Ein Kopf des Bedienmittels 61 ist in der zu dem Loch führenden Vertiefung angeordnet, was zusätzlich ein ungewolltes Entspannen vermeiden kann. Zwischen der Unterlegscheibe 62 und der Druckgrundlage 58 ist, in einer weiteren
25 Vertiefung der Druckgrundlage 58 anliegend an dem Bedienmittel 61, ein Dichtring 63 angeordnet, der das Loch in der Druckgrundlage 58 abdichtet. Weiterhin weist die Bedieneinheit 60 eine Federeinheit 64 auf, die dazu dient, das Bedienmittel 61 unter Spannung zu halten, damit ein Abheben der Druckbeaufschlagungseinheit 50 von den Dichtmodulen 32, 32a sichergestellt werden kann. Das Bedienmittel 61 endet in einem
30 Gewinde 65, das in dem Hauptstellkörper 53 angeordnet, beispielsweise in diesen eingepresst, ist. Weiterhin weist die Bedieneinheit 60 ein von einer Mutter gebildetes Abschlusselement 67 auf, das dazu vorgesehen ist, ein Herausdrehen des Bedienmittels 61 aus dem Gewinde 65 zu vermeiden. Das Abschlusselement 67 ist in einem

entspannten Zustand der Druckbeaufschlagungseinheit 50 mittels eines Federrings 68 gegen das Gewinde 65 bzw. den Hauptstellkörper 53 abgespannt.

Alternativ ist es denkbar, dass eine erfindungsgemäße Druckbeaufschlagungseinheit eine Druckeinstelleinheit aufweist, die werkzeuglos bedient werden kann. Insbesondere wird
5 dabei auf eine Versenkung eines Kopfs des Bedienmittels verzichtet. Insbesondere weist das Bedienmittel einen Handknebel auf.

Weiterhin weist der Kabelkontaktierungswitterungsschutz 10 eine Kabelfixiereinheit 70 auf, die acht separate Kabelfixiermodule 72, 72a, 72b aufweist, die jeweils dazu vorgesehen sind, in zumindest einem Anwendungszustand zumindest einen länglichen
10 Körper zu fixieren (Figur 9). Die Kabelfixiereinheit 70 weist vier erste Kabelfixiermodule 72 auf (eine ist zwecks Anschaulichkeit der Anordnung entnommen). Weiterhin weist die Kabelfixiereinheit 70 drei zweite Kabelfixiermodule 72a auf (zwei von diesen sind verdeckt). Ferner weist die Kabelfixiereinheit 70 ein drittes Kabelfixiermodul 72b auf. Die vier ersten Kabelfixiermodule 72 sind jeweils dazu vorgesehen, ein einzelnes Kabel mit
15 mittlerem bis großem Durchmesser zu fixieren. Den ersten Kabelfixiermodulen 72 ist jeweils korrespondierend angeordnet eines der ersten Dichtmodule 32 zugeordnet. Die drei zweiten Kabelfixiermodule 72a sind jeweils dazu vorgesehen, drei Kabel mit kleinem bis mittlerem Durchmesser zu fixieren. Den zweiten Kabelfixiermodulen 72a ist jeweils korrespondierend angeordnet eines der zweiten Dichtmodule 32a zugeordnet. Das dritte
20 Kabelfixiermodule 72b ist dazu vorgesehen, drei Einblasröhren zur nachträglichen Kabelverlegung zu fixieren. Dem dritten Kabelfixiermodul 72b ist eines der zweiten Dichtmodule 32a zugeordnet. Die Kabelfixiermodule 72, 72a, 72b weisen jeweils ein Führungselement 73, 73a, 73b, 73b', 73b'' auf, das einen minimalen Biegeradius für Leitungen eingelegter Kabel festlegt. Die Führungselemente 73, 73a, 73b, 73b', 73b''
25 legen einen minimalen Biegeradius jeweils auf ca. 4 cm fest und verhindern insbesondere ein Abknicken der Leitungen. Die Führungselemente 73, 73a, 73b, 73b', 73b'' weisen jeweils Löcher auf, die dazu dienen, Leitungen eingelegter Kabel mittels Kabelbinder an dem Führungselement 73, 73a, 73b, 73b', 73b'' zu fixieren.

Die Kabelfixiereinheit 70 weist eine Lagerungseinheit 80 auf, die dazu vorgesehen ist, die
30 Kabelfixiermodule 72, 72a, 72b beweglich zu lagern. Die Lagerungseinheit 80 weist eine Grundplatte 81 auf. Die Grundplatte 81 ist fest mit dem Hauptstellkörper 53 verbunden, hier verschraubt. Die Lagerungseinheit 80 weist weiterhin als Führungsstifte ausgebildete

Führungsmittel 82 auf. Ferner weist die Lagerungseinheit 80 als Randkanten ausgebildete Führungsmittel 84 auf, die an Ausnehmungen zur Aufnahme der Kabelfixiermodule 72, 72a, 72b angeordnet sind. Die Ausnehmungen zur Aufnahme der Kabelfixiermodule 72, 72a, 72b sind hierbei gleichförmig ausgebildet, um eine beliebige Montage der

5 Kabelfixiermodule 72, 72a, 72b zu ermöglichen.

Die Grundplatte 81 ist weiterhin mit dem Grundteil 22 verschraubt. An der Grundplatte 81 ist eine Verbindungsanordnung 12 zur Lagerung von Kabelverbindungsstellen zwischen Leitungen eingelegter Kabel befestigt. Die Verbindungsanordnung 12 ist mittels eines Brückenträgers 14 von der Grundplatte 81 beabstandet.

10 Die Kabelfixiermodule 72, 72a, 72b weisen jeweils als Nuten ausgebildete Führungsmittel 74, 74a, 74b auf, die dazu vorgesehen sind, bei einer Aufnahme in der Lagerungseinheit 80 an den Führungsmitteln 84 geführt zu werden (Figuren 10-13). Die Kabelfixiermodule 72, 72a, 72b weisen jeweils eine Führungsplatte 75, 75a, 75b auf, die dazu vorgesehen ist, zwischen den Führungsmitteln 82 der Lagerungseinheit 80 geführt zu werden. Die

15 Kabelfixiermodule 72, 72a, 72b weisen jeweils einen Rastmechanismus 76, 76a, 76b auf, der dazu vorgesehen ist, eines der Führungsmittel 82 der Lagerungseinheit 80 zu umrasten. Der Rastmechanismus 76, 76a, 76b und die Führungsplatte 75, 75a, 75b umschließen einen im Wesentlichen geschlossenen länglichen Führungskanal 86, der jeweils ein Führungsmittel 82 aufnimmt und führt (Figur 9). Durch die Führung des

20 Führungsmittels 82 in dem Führungskanal 86 kann das jeweilige Kabelfixiermodul 72, 72a, 72b um ca. 2 cm verschoben werden ohne fixierte Kabel zu lösen, was ausreicht, um das entsprechende Dichtmodul 32, 32a, beispielsweise aufgrund Alterung oder Defekt, gegen ein gleichartiges auszuwechseln.

Die unterschiedlichen Kabelfixiermodule 72, 72a, 72b sind bezüglich ihrer Befestigung an

25 der Lagerungseinheit 80 gegeneinander austauschbar.

Das erste Kabelfixiermodul 72 weist eine erste Klemmeinheit 90 auf, die dazu vorgesehen ist, ein gesamtes Glasfaserkabel 16 zu klemmen (Figuren 10, 11). Die Klemmeinheit 90 ist von zwei Klemmbacken 92, 94 gebildet, zwischen denen das Glasfaserkabel 16 zu einer Fixierung angeordnet wird, wobei die Klemmbacken 92, 94 mittels

30 Schraubbefestigung das Glasfaserkabel 16 klemmen. Die Klemmbacken 92, 94 weisen eine Schuppung auf, um einen verbesserten Halt des Glasfaserkabels 16 zu erreichen.

Die erste Klemmeinheit 90 weist weiterhin eine Spannkraftkontrolliereinheit 98 auf, die dazu vorgesehen ist, einem Bediener eine Einstellung einer Klemmkraft an der ersten Klemmeinheit 90, mit der das Glasfaserkabel 16 fixiert wird, erleichtert. Die Spannkraftkontrolliereinheit 98 ist von einer Kammskala, insbesondere von einer

5 Millimeterkammskala, gebildet. Die Spannkraftkontrolliereinheit 98 ist an der zweiten Klemmbacke 94 ausgebildet. Die Spannkraftkontrolliereinheit 98 gibt einen Abstand zwischen den beiden Klemmbacken 92, 94 wieder. Die erste Klemmbacke 92 gibt in Abhängigkeit von einer Position eine unterschiedliche Anzahl an Spalten der Kammskala frei. Bei einer Kabelmontage kann ein Bediener die Klemmbacken 92, 94 soweit

10 zusammenführen, dass ein eingelegtes Kabel gerade geklemmt wird. Der Bediener kann nun eine Position der Klemmbacken 92,94 zueinander ablesen. Durch Vergleich abgelesener Positionen bei einem weiteren Festklemmen, also Aufeinanderzubewegen der Klemmbacken 92, 94, kann der Bediener auf eine aufgebrachte Spannkraft schließen, bzw. direkt mit vorgeschlagenen Klemmstärken vergleichen. Alternativ ist eine

15 Ausgestaltung der Spannkraftkontrolliereinheit mit zumindest einem Federelement denkbar, das wiederum einen Anzeigemechanismus antreibt.

Das erste Kabelfixiermodul 72 weist eine zweite Klemmeinheit 91 auf, die dazu vorgesehen ist, ein Zentralelement 18 des aufgedröselten Glasfaserkabels 16 festzuklemmen, wobei um das Zentralelement 18 im Normalfall die Glasfaserleitungen

20 des Glasfaserkabels 16 angeordnet sind. Das Zentralelement 18 dient hierbei einer Stabilisierung und einer Sicherstellung eines minimalen Biegeradiuses. Die separate Fixierung des Zentralelements 18 erhöht eine Sicherheit und sorgt für eine hohe Zug- und/oder Druckentlastung. Die zweite Klemmeinheit 91 weist eine metallische Halterung 93 auf, an der das Zentralelement 18 mittels Schraubklemmung fixiert wird, wodurch

25 insbesondere eine Zug- und Druckentlastung erreicht werden kann. Weiterhin kann eine Erdung eines metallischen Zentralelements 18 erreicht werden. Das Führungselement 73 ist an der zweiten Klemmbacke 94 angeordnet. Die metallische Halterung 93 und somit die zweite Klemmeinheit 91 sind an der ersten Klemmbacke 92 angeordnet. An die metallische Halterung 93 ist ein Klemmkontakt 96 angeordnet, der zu einer Montage einer

30 elektrischen Schirmleitung vorgesehen ist.

Das zweite Kabelfixiermodul 72a weist eine erste Klemmeinheit 90a auf, die dazu vorgesehen ist, drei gesamte Kabel gemeinsam zu klemmen (Figur 12). Die erste

Klemmeinheit 90a ist von zwei Klemmbacken 92a, 94a gebildet, zwischen denen die Kabel in Führungsbereichen zu einer Fixierung angeordnet werden, wobei die Klemmbacken 92a, 94a mittels Schraubbefestigung die Kabel klemmen. Die Klemmbacken 92a, 94a weisen eine Schuppung auf, um einen verbesserten Halt des
5 Kabels zu erreichen. Das zweite Kabelfixiermodul 72a weist eine zweite Klemmeinheit 91a auf, die dazu vorgesehen ist, ein Zentralelement des aufgedröselten Kabels festzuklemmen. Die zweite Klemmeinheit 91a ist an der ersten Klemmbacke 92a ausgebildet und ist zu einer Schraubklemmung vorgesehen. Das Führungselement 73a ist an der zweiten Klemmbacke 94a angeordnet.

- 10 Das dritte Kabelfixiermodul 72b weist drei erste Klemmeinheiten 90b, 90b', 90b'' auf, die jeweils dazu vorgesehen sind, ein Einblasröhrchen zur nachträglichen Einbringung einer Glasfaserleitung zu klemmen (Figur 13). Die ersten Klemmeinheiten 90b, 90b', 90b'' sind von zwei Klemmbacken 92b, 92b', 92b'', 94b gebildet, zwischen denen die
15 Einblasröhrchen in Führungsbereichen zu einer Fixierung angeordnet werden, wobei die ersten Klemmbacken 92b, 92b', 92b'' jeweils einzeln mittels Rastverbindung an der zweiten Klemmbacke 94b befestigt werden, um die Einblasröhrchen zu klemmen. Die Klemmbacken 92b, 92b', 92b'', 94b weisen eine Schuppung auf, um einen verbesserten Halt des Kabels zu erreichen. Das dritte Kabelfixiermodul 72b weist drei Fixiereinheiten
20 95b, 95b', 95b'' auf, die jeweils dazu vorgesehen sind, eine Ummantelungs- und/oder Schutzelement einer durch das Einblasröhrchen eingeblasenen Glasfaserleitung durch Aufwickeln und Festklemmen aufzunehmen und zu befestigen. Das Führungselement 73b ist an der zweiten Klemmbacke 94b angeordnet.

- Die Lagerungseinheit 80, die Druckbeaufschlagungseinheit 50 und die Ummantelungseinheit 20 sind vorzugsweise aus metallischen Werkstoffen gefertigt. Die
25 übrigen Bestandteile sind vorzugsweise im Wesentlichen von Kunststoffen gebildet.

- Durch die beschriebene Ausgestaltung ist weiterhin ein System zur Zusammenstellung eines erfindungsgemäßen Kabelkontaktierungswitterungsschutzes 10 offenbart, das unterschiedliche Dichtmodule 32, 32a, die dazu vorgesehen sind, zu einer
Kabeldurchführungsdichteinheit 30 des Kabelkontaktierungswitterungsschutzes 10
30 kombiniert zu werden, und das unterschiedliche Kabelfixiermodule 72, 72a, 72b aufweist, die dazu vorgesehen sind, zu einer Kabelfixiereinheit 70 des Kabelkontaktierungswitterungsschutzes 10 zusammengesetzt zu werden. Jedes der

Kabelfixiermodule 72, 72a, 72b weist dabei ein funktionell zugeordnetes Dichtmodul 32, 32a auf. Beispielsweise kann ein derartiges System als Baukasten ausgebildet sein, wobei ein Monteur die ihm für die aktuelle Kabelkonfiguration geeignet erscheinenden Dichtmodule 32, 32a und Kabelfixiermodule 72, 72a, 72b auswählt.

Bezugszeichen

10	Kabelkontaktierungswitterungsschutz
12	Verbindungsanordnung
14	Brückenträger
16	Glasfaserkabel
18	Zentralelement
20	Ummantelungseinheit
21	Deckteil
22	Grundteil
23	Dichteinheit
24	Dichtring
25	Spannring
26	Hohlraum
30	Kabeldurchführungsdichteinheit
31	Dichtmodulträger
32	Dichtmodul
33	Schalungselement
34	Dichtelement
35	Schalungselement
36	Kabeldurchführungskanal
37	Schlitz
38	Scharnier
39	Scharnier
40	Rastmechanismus
41	Führungsmittel
42	Rastmittel
43	Führungsmittel
44	Führungsmittel
45	Rastmittel
50	Druckbeaufschlagungseinheit

51	Druckeinstelleinheit
52	Druckbeaufschlagungsmodul
53	Hauptstellkörper
54	Spannkrafteinheit
55	Abstandhalter
56	Stellkörper
57	Führungssteg
58	Druckgrundlage
59	Hohlzylinder
60	Bedieneinheit
61	Bedienmittel
62	Unterlegscheibe
63	Dichtring
64	Federeinheit
65	Gewinde
67	Abschlusselement
68	Federring
70	Kabelfixiereinheit
72	Kabelfixiermodul
73	Führungselement
74	Führungsmittel
75	Führungsplatte
76	Rastmechanismus
80	Lagerungseinheit
81	Grundplatte
82	Führungsmittel
84	Führungsmittel
86	Führungskanal
90	Klemmeinheit
91	Klemmeinheit
92	Klemmbacke

- 93 Halterung
- 94 Klemmbacke
- 95 Fixiereinheit
- 96 Klemmkontakt
- 98 Spannkraftkontrolliereinheit

Ansprüche

1. Kabelkontaktierungswitterungsschutz zur Aufnahme von
Kabelkontaktierungsstellen, insbesondere von
5 Glasfaserkabelkontaktierungsstellen, mit zumindest einer
Kabeldurchführungsdichteinheit (30), die zumindest zwei separate, unabhängig
voneinander austauschbare Dichtmodule (32, 32a) aufweist, die jeweils dazu
vorgesehen sind, in zumindest einem Anwendungszustand zumindest einen
länglichen Körper wenigstens abschnittsweise komplett in Umfangsrichtung zu
10 umschließen.
2. Kabelkontaktierungswitterungsschutz nach Anspruch 1, **gekennzeichnet** durch
eine Druckbeaufschlagungseinheit (50), die dazu vorgesehen ist, die
Dichtmodule (32, 32a) in zumindest einer Richtung mit einem Druck zu
beaufschlagen.
- 15 3. Kabelkontaktierungswitterungsschutz nach Anspruch 2, **dadurch**
gekennzeichnet, dass die Druckbeaufschlagungseinheit (50) für zumindest
einen Großteil der Dichtmodule (32, 32a) der Kabeldurchführungsdichteinheit
(30) jeweils ein separates Druckbeaufschlagungsmodul (52) aufweist.
4. Kabelkontaktierungswitterungsschutz nach Anspruch 3, **dadurch**
20 **gekennzeichnet, dass** die Druckbeaufschlagungseinheit (50) zumindest eine
Druckeinstelleinheit (51) aufweist, die dazu vorgesehen ist, für zumindest einen
Großteil der Druckbeaufschlagungsmodule (52) gleichzeitig einen Druck
einzustellen.

5. Kabelkontaktierungswitterungsschutz nach einem der vorhergehenden Ansprüche, **dadurch gekennzeichnet, dass** zumindest zwei der Dichtmodule (32, 32a) unterschiedlich ausgestaltet sind.
- 5 6. Kabelkontaktierungswitterungsschutz nach einem der vorhergehenden Ansprüche, **dadurch gekennzeichnet, dass** zumindest eines der Dichtmodule (32, 32a) genau ein Dichtelement (34, 34a) aufweist.
7. Kabelkontaktierungswitterungsschutz nach Anspruch 6, **dadurch gekennzeichnet, dass** zumindest eines der Dichtmodule (32, 32a) dazu vorgesehen ist, zu einer Kabelmontage aufgeklappt zu werden.
- 10 8. Kabelkontaktierungswitterungsschutz zumindest nach Anspruch 6, **dadurch gekennzeichnet, dass** das Dichtelement (34, 34a) zumindest im Wesentlichen entlang einer Umfangsrichtung geschlitzt ist.
9. Kabelkontaktierungswitterungsschutz nach einem der vorhergehenden Ansprüche, **dadurch gekennzeichnet, dass** Dichtelemente (34, 34a) der 15 Dichtmodule (32, 32a) als Gelelemente ausgebildet sind.
10. Kabelkontaktierungswitterungsschutz nach einem der vorhergehenden Ansprüche, **dadurch gekennzeichnet, dass** zumindest eines der Dichtmodule (32, 32a) zumindest im Wesentlichen als Kreisringsektor ausgebildet ist.
11. Kabelkontaktierungswitterungsschutz nach einem der vorhergehenden 20 Ansprüche, **dadurch gekennzeichnet, dass** die Dichtmodule (32, 32a) jeweils Rastmittel (42) zu einer Rastmontage aufweisen.

12. Kabelkontaktierungswitterungsschutz nach einem der vorhergehenden Ansprüche, **gekennzeichnet durch** eine Kabelfixiereinheit (70), die zumindest zwei separate Kabelfixiermodule (72, 72a, 72b) aufweist, die jeweils dazu vorgesehen sind, in zumindest einem Anwendungszustand zumindest einen
5 länglichen Körper zu fixieren.
13. Kabelkontaktierungswitterungsschutz nach Anspruch 12, **dadurch gekennzeichnet, dass** zumindest eines der Kabelfixiermodule (72, 72a, 72b) ein Führungselement (73, 73a, 73b) aufweist, das einen minimalen Biegeradius für Leitungen eingelegter Kabel festlegt.
- 10 14. Kabelkontaktierungswitterungsschutz zumindest nach Anspruch 12, **dadurch gekennzeichnet, dass** die Kabelfixiereinheit (70) eine Lagerungseinheit (80) aufweist, die dazu vorgesehen ist, die Kabelfixiermodule (72, 72a, 72b) beweglich zu lagern.
- 15 15. System zur Zusammenstellung eines Kabelkontaktierungswitterungsschutzes (10) nach einem der vorhergehenden Ansprüche.
16. System nach Anspruch 15, **gekennzeichnet durch** unterschiedliche Dichtmodule (32, 3 72a), die dazu vorgesehen sind, zu einer
Kabeldurchführungsdichteinheit (30) des Kabelkontaktierungswitterungsschutzes (10) kombiniert zu werden, und/oder durch unterschiedliche Kabelfixiermodule
20 (72, 72a, 72b), die dazu vorgesehen sind, zu einer Kabelfixiereinheit (70) des Kabelkontaktierungswitterungsschutzes (10) zusammengestellt zu werden.
17. System nach Anspruch 16, **dadurch gekennzeichnet, dass** jedes der Kabelfixiermodule (72, 72a, 72b) ein funktionell zugeordnetes Dichtmodul (32, 32a) aufweist.

18. Dichtmodul eines Kabelkontaktierungswitterungsschutzes (10) nach einem der Ansprüche 1 bis 14 und/oder eines Systems nach einem der Ansprüche 15 bis 17.
- 5 19. Kabelfixiermodul eines Kabelkontaktierungswitterungsschutzes (10) nach einem der Ansprüche 1 bis 14 und/oder eines Systems nach einem der Ansprüche 15 bis 17.

1 / 9

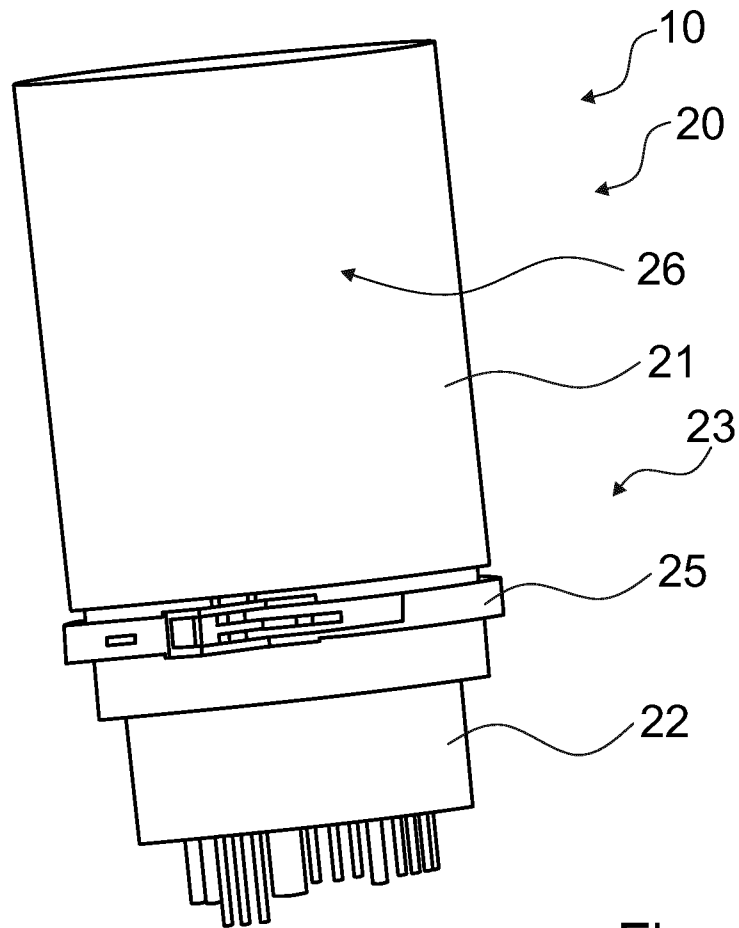
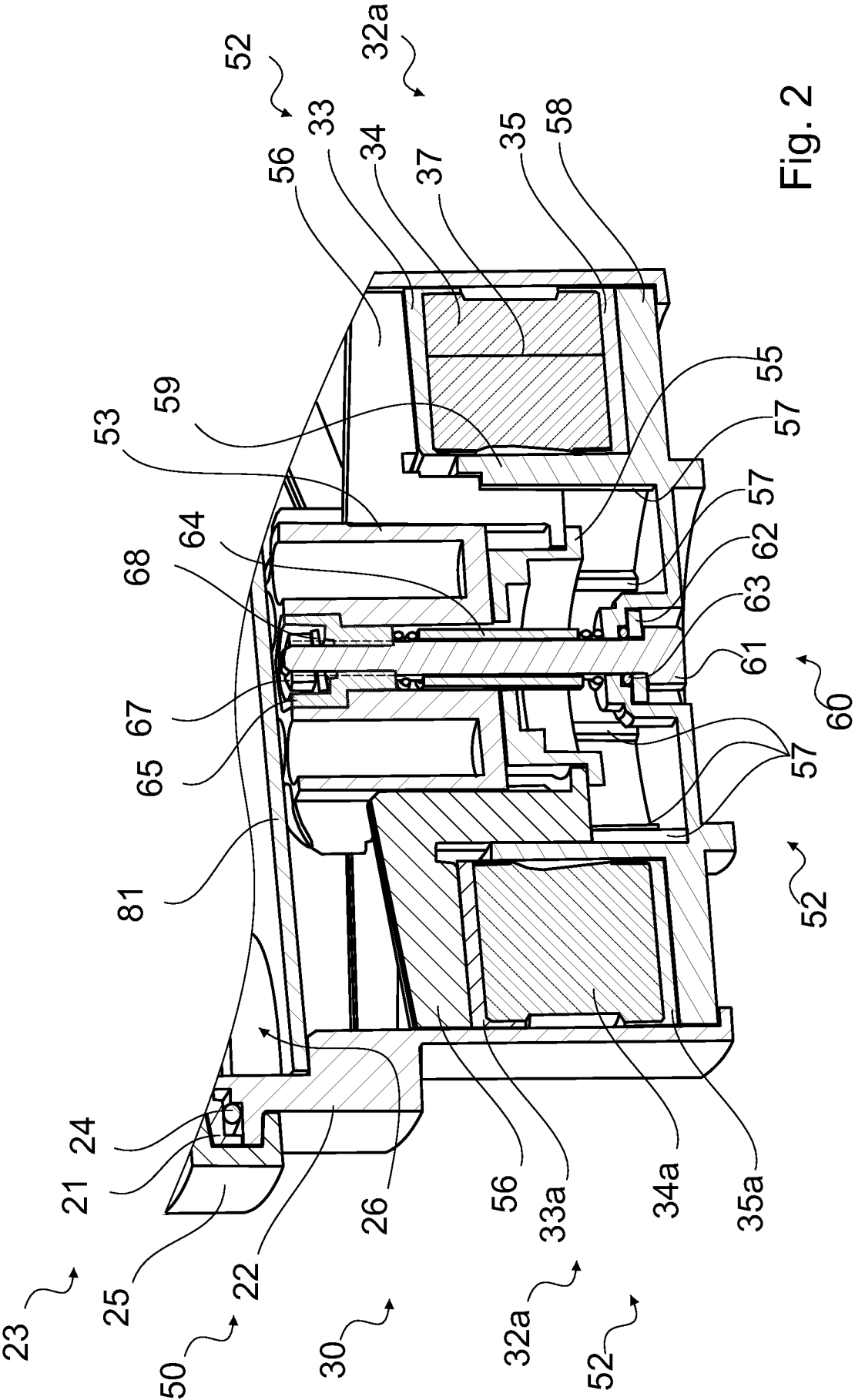


Fig. 1



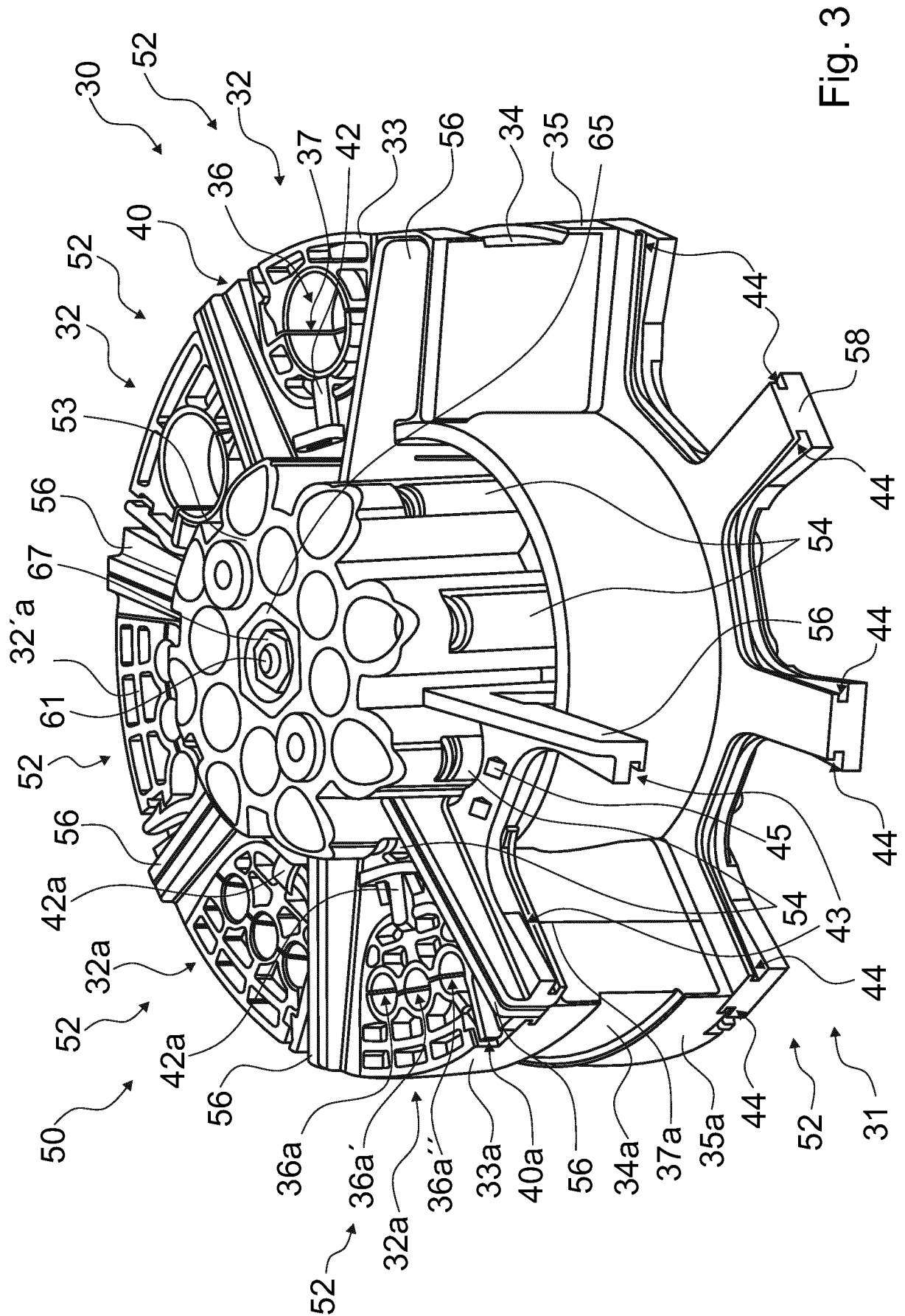


Fig. 3

4 / 9

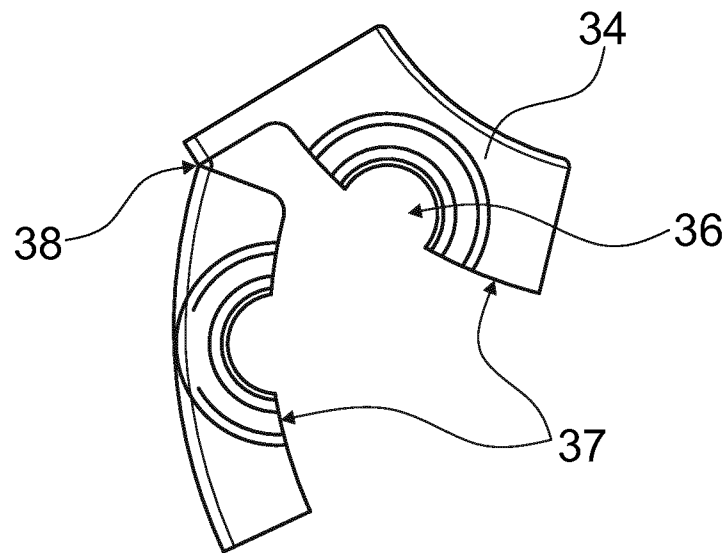


Fig. 4

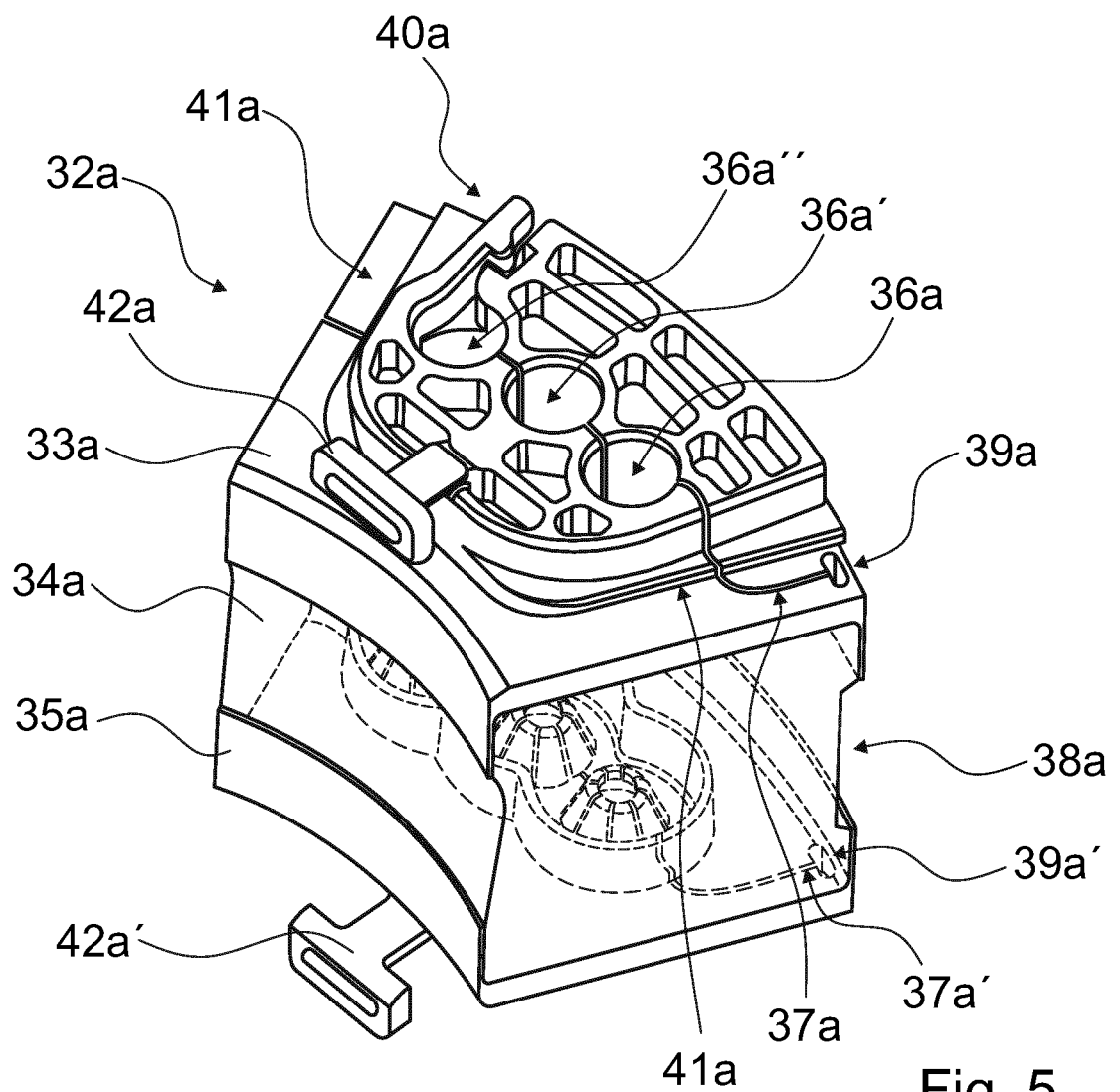


Fig. 5

5 / 9

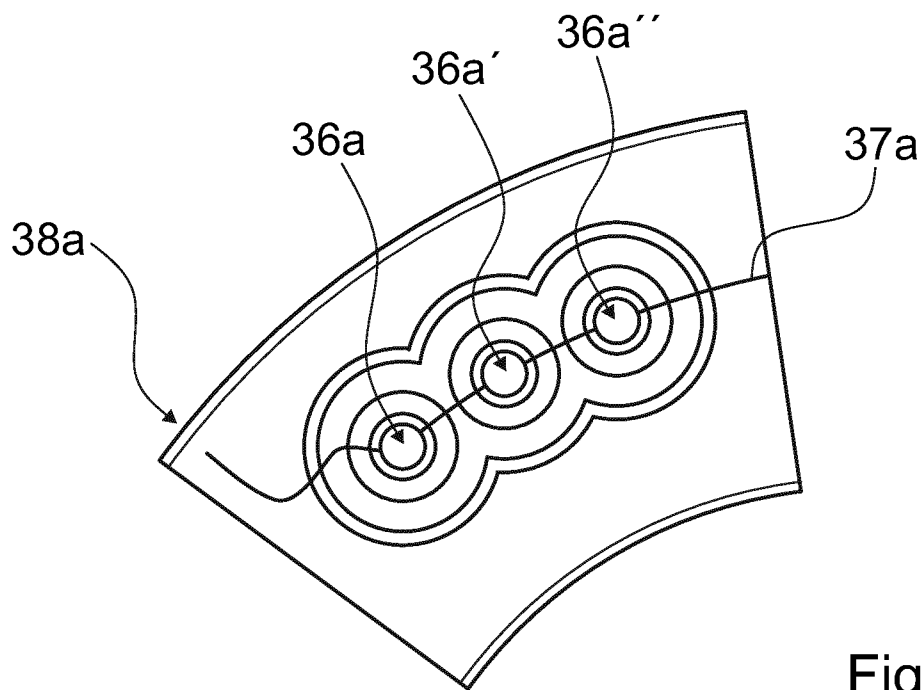


Fig. 6

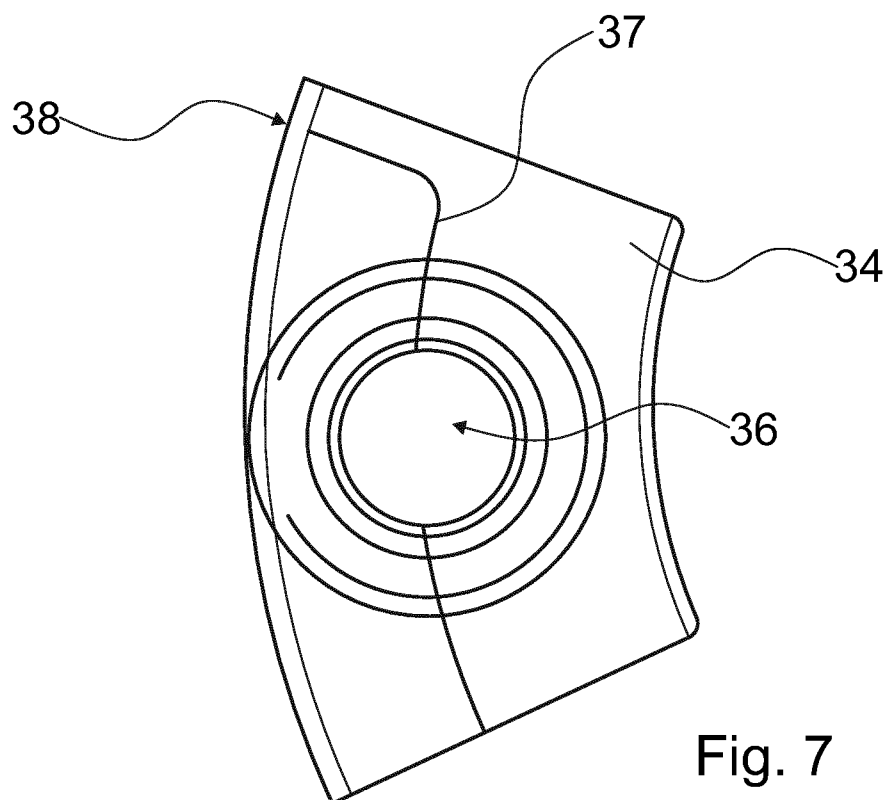


Fig. 7

6 / 9

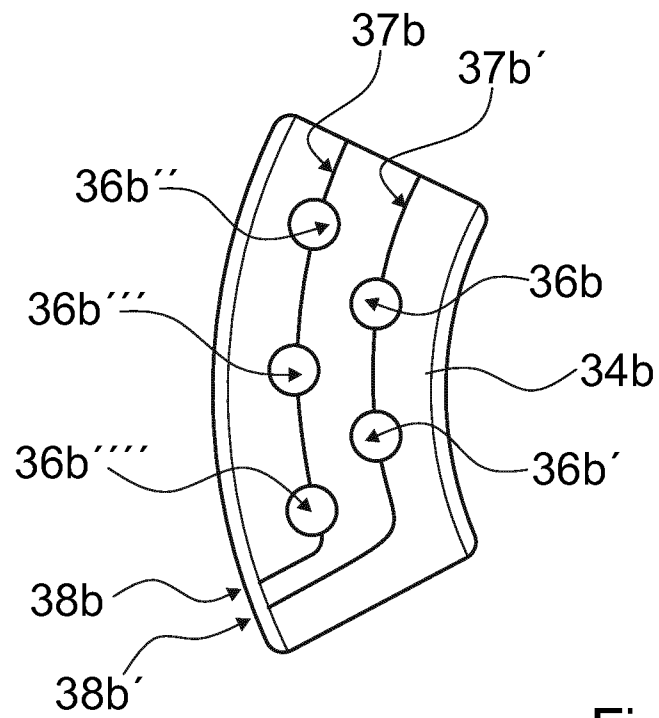


Fig. 8

7 / 9

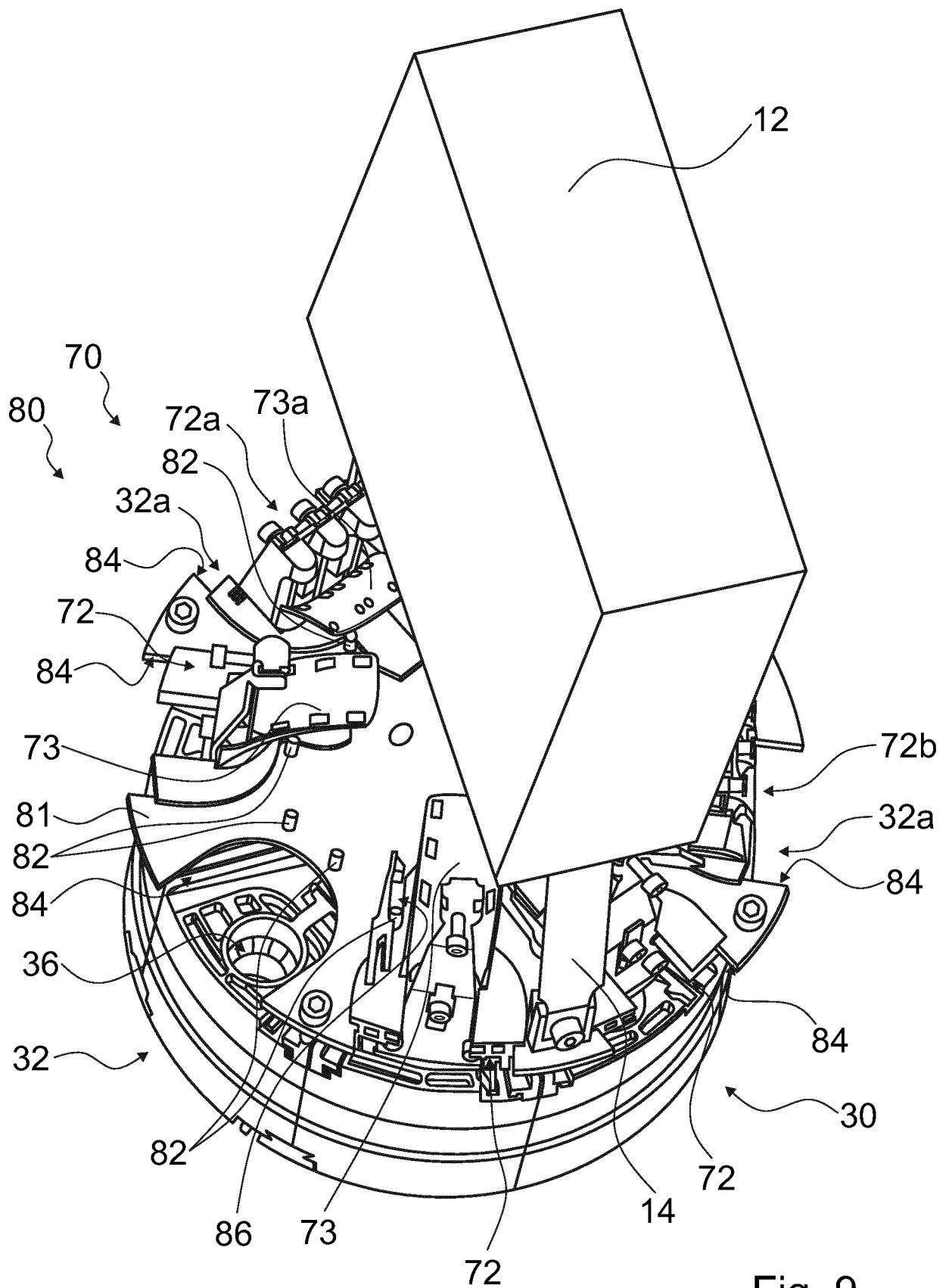


Fig. 9

8 / 9

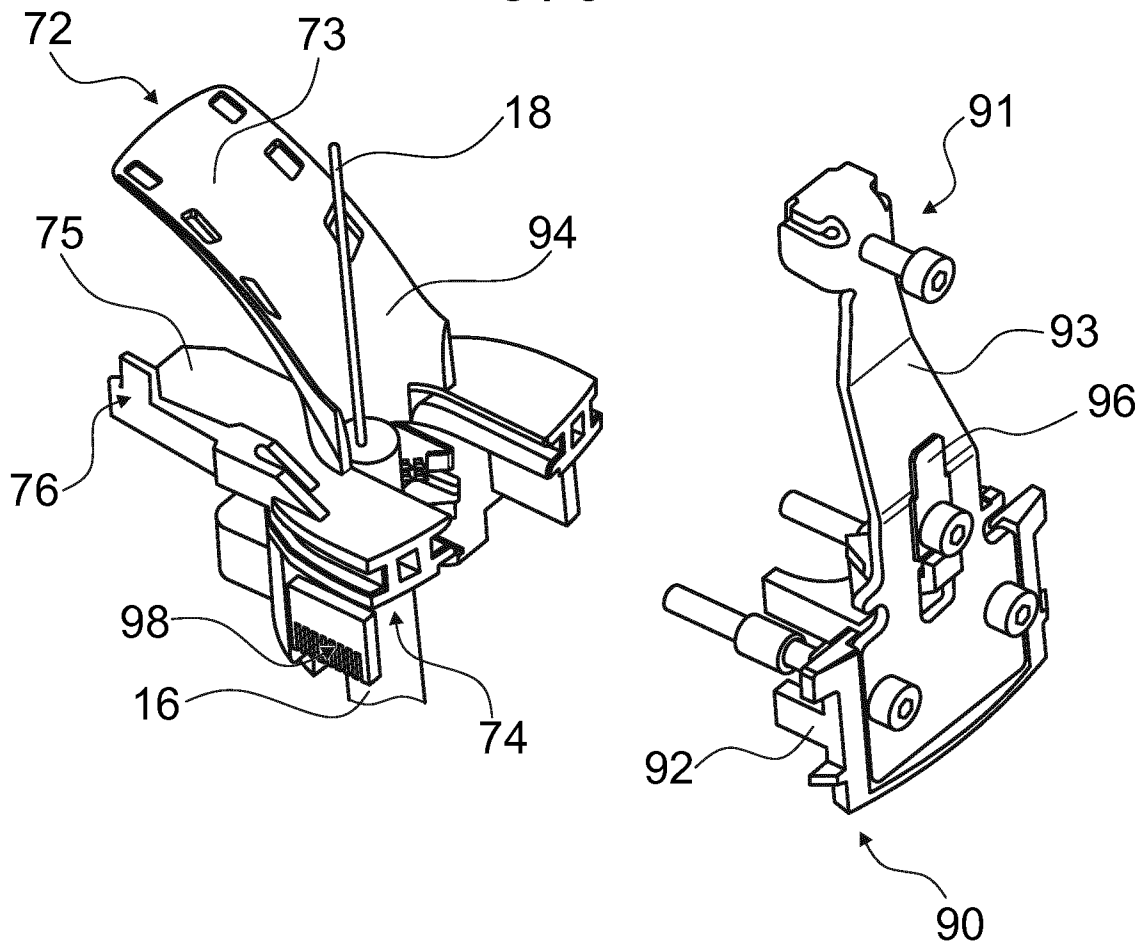


Fig. 10

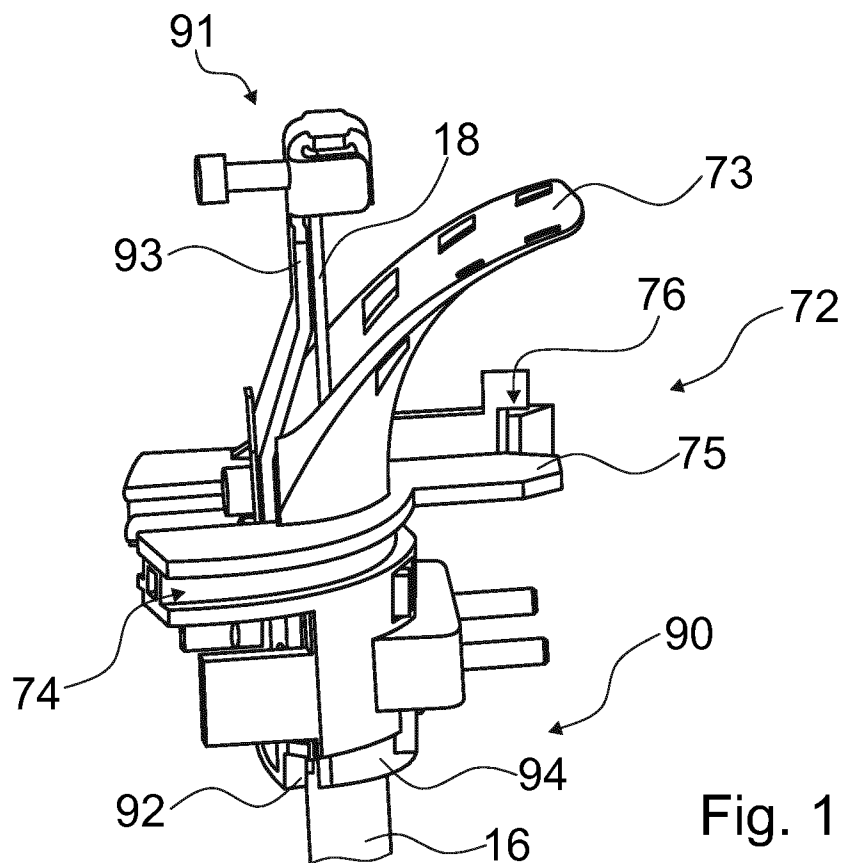


Fig. 11

9 / 9

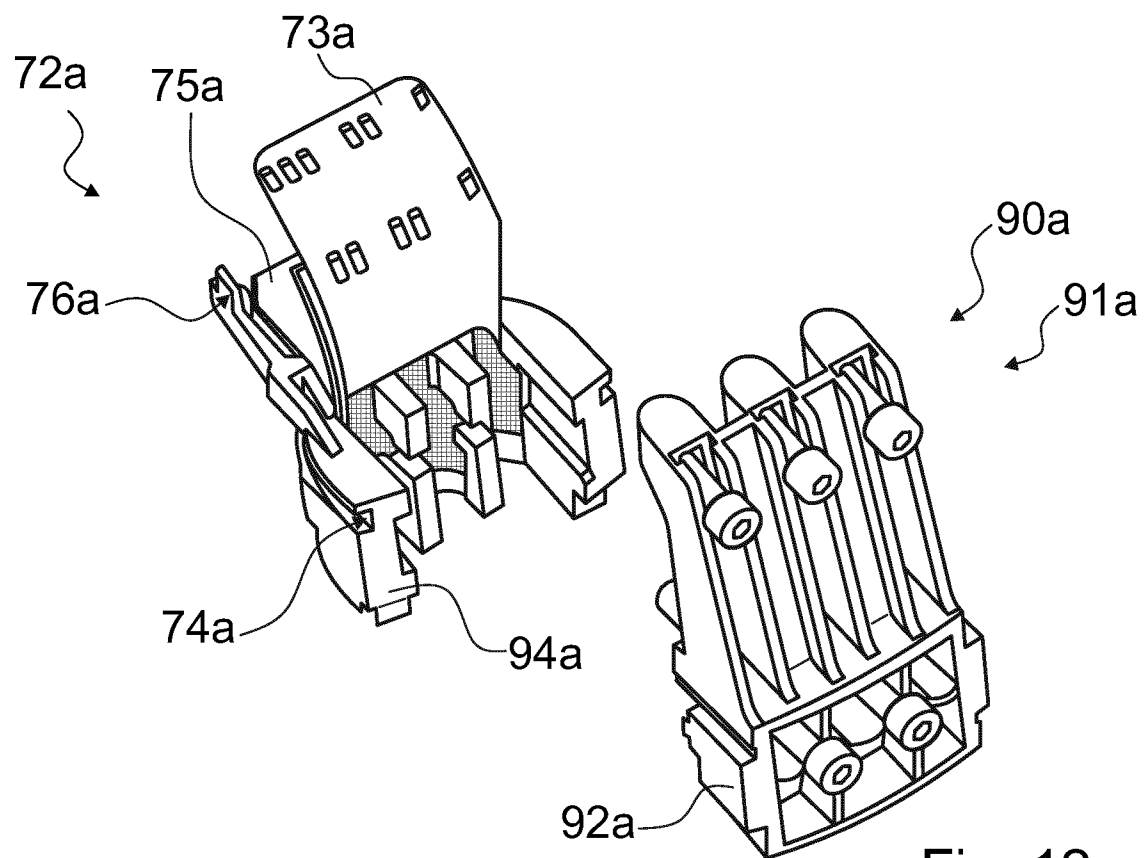


Fig. 12

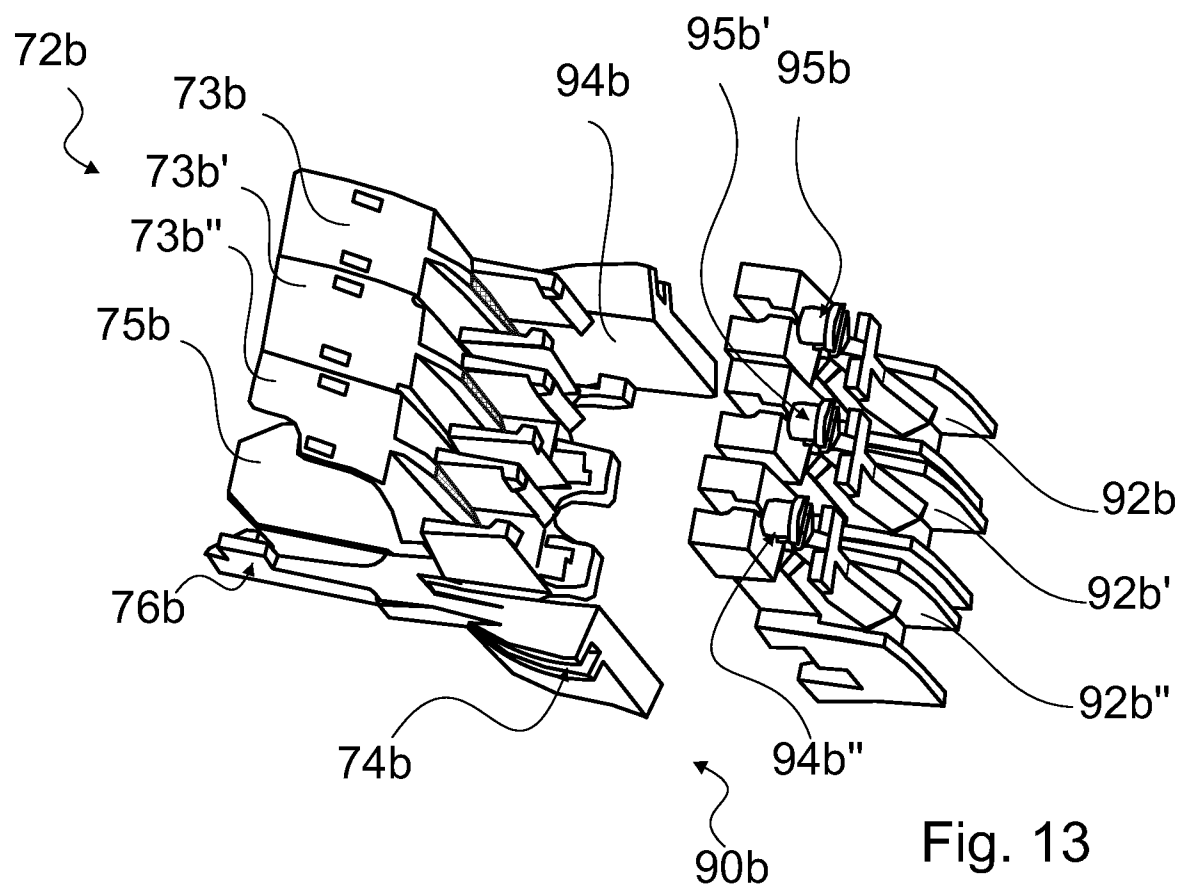


Fig. 13

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International application No
PCT/EP2013/075969

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER
INV. G02B6/44 H02G3/18 H02G15/013
ADD.

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols)
G02B H02G

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practicable, search terms used)

EPO-Internal

C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT

Category*	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
X	WO 02/097488 A2 (PREFORMED LINE PRODUCTS CO [US]; CLOUD RANDY G [US]; MILLER KEITH A [U] 5 December 2002 (2002-12-05) page 12, line 13 - page 17, line 32; figures 1-11 -----	1-3, 5-10,15, 16,18
X	US 5 775 702 A (LAEREMANS ETIENNE [BE] ET AL) 7 July 1998 (1998-07-07) -----	1-5, 9-11,15, 16,18
Y	column 7, line 19 - column 9, line 2; figures 1-9 -----	7,8
X	WO 2008/112118 A2 (TYCO ELECTRONICS CORP [US]; MULLANEY JULIAN [US]; RADLIFF DAVID RAY [U] 18 September 2008 (2008-09-18) paragraph [0023] - paragraph [0080]; figures 1-10 ----- -/--	1-3,10, 15,18

☒ Further documents are listed in the continuation of Box C.

☒ See patent family annex.

* Special categories of cited documents :

"A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance

"E" earlier application or patent but published on or after the international filing date

"L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)

"O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means

"P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed

"T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention

"X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone

"Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art

"&" document member of the same patent family

Date of the actual completion of the international search

11 February 2014

Date of mailing of the international search report

16/04/2014

Name and mailing address of the ISA/

European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2
NL - 2280 HV Rijswijk
Tel. (+31-70) 340-2040,
Fax: (+31-70) 340-3016

Authorized officer

Frisch, Anna Maria

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International application No
PCT/EP2013/075969

C(Continuation). DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT

Category*	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
X	US 2004/080119 A1 (GOLL KEVIN [US]) 29 April 2004 (2004-04-29)	1-4,6, 10,15,18
Y	paragraph [0032] - paragraph [0046]; figures 1-11	7,8

X	EP 0 841 734 A1 (PSI PRODUCTS GMBH [DE]) 13 May 1998 (1998-05-13)	1-3,5, 10,11, 15,16,18
	column 6, line 1 - column 8, line 30; figures 1-30	

X	DE 20 2006 006019 U1 (CCS TECHNOLOGY INC [US]) 14 June 2006 (2006-06-14)	1-3,6, 9-11,15, 18
Y	paragraph [0014] - paragraph [0029]; figures 1-3	7,8

X,P	US 2013/014974 A1 (BURKE EDWARD J [US] ET AL) 17 January 2013 (2013-01-17)	1-4,11, 15,18
	paragraph [0035] - paragraph [0067]; figures 1-17	

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International application No.

PCT/EP2013/075969

Box No. II Observations where certain claims were found unsearchable (Continuation of item 2 of first sheet)

This international search report has not been established in respect of certain claims under Article 17(2)(a) for the following reasons:

1. ☐ Claims Nos.:
because they relate to subject matter not required to be searched by this Authority, namely:

2. ☐ Claims Nos.:
because they relate to parts of the international application that do not comply with the prescribed requirements to such an extent that no meaningful international search can be carried out, specifically:

3. ☐ Claims Nos.:
because they are dependent claims and are not drafted in accordance with the second and third sentences of Rule 6.4(a).

Box No. III Observations where unity of invention is lacking (Continuation of item 3 of first sheet)

This International Searching Authority found multiple inventions in this international application, as follows:

See additional sheet

1. ☐ As all required additional search fees were timely paid by the applicant, this international search report covers all searchable claims.
2. ☐ As all searchable claims could be searched without effort justifying additional fees, this Authority did not invite payment of additional fees.
3. ☐ As only some of the required additional search fees were timely paid by the applicant, this international search report covers only those claims for which fees were paid, specifically claims Nos.:

4. ☒ No required additional search fees were timely paid by the applicant. Consequently, this international search report is restricted to the invention first mentioned in the claims; it is covered by claims Nos.:

1-11, 15, 18(fully); 16(partially)

Remark on Protest

- ☐ The additional search fees were accompanied by the applicant's protest and, where applicable, the payment of a protest fee.
- ☐ The additional search fees were accompanied by the applicant's protest but the applicable protest fee was not paid within the time limit specified in the invitation.
- ☐ No protest accompanied the payment of additional search fees.

The International Searching Authority has found that the international application contains multiple (groups of) inventions, as follows:

1. Claims 1-11, 15, 18 (in full); 16 (in part)

Subject matter 1 relates to a cable contact weather protection device having a cable bush sealing unit and to details of separate sealing modules, corresponding systems and sealing modules.

2. Claims 12-14, 17, 19 (in full); 16 (in part)

Subject matter 2 also relates to a cable contact weather protection device having a cable bush sealing unit and to details of cable strain relief clamps and cable guides, corresponding systems and cable strain relief clamps.

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

International application No

PCT/EP2013/075969

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)		Publication date
WO 02097488	A2	05-12-2002	AU	2002252135 A1		09-12-2002
			BR	0209987 A		06-04-2004
			CN	1559017 A		29-12-2004
			MX	PA03010718 A		07-03-2005
			US	2004156611 A1		12-08-2004
			WO	02097488 A2		05-12-2002

US 5775702	A	07-07-1998	AT	168505 T		15-08-1998
			AU	1820695 A		25-09-1995
			BR	9507013 A		16-09-1997
			CA	2182804 A1		14-09-1995
			CN	1143430 A		19-02-1997
			CZ	9602267 A3		16-04-1997
			DE	69503483 D1		20-08-1998
			DE	69503483 T2		22-04-1999
			DK	0749641 T3		16-11-1998
			EP	0749641 A1		27-12-1996
			ES	2118572 T3		16-09-1998
			FI	963505 A		06-09-1996
			JP	3695757 B2		14-09-2005
			JP	H09510077 A		07-10-1997
			KR	100369495 B1		10-04-2003
			PL	315909 A1		09-12-1996
			RU	2123224 C1		10-12-1998
			US	5775702 A		07-07-1998
			WO	9524756 A1		14-09-1995

WO 2008112118	A2	18-09-2008	AU	2008226967 A1		18-09-2008
			CA	2680547 A1		18-09-2008
			CN	101680576 A		24-03-2010
			EP	2118547 A2		18-11-2009
			KR	20100055353 A		26-05-2010
			TW	200902895 A		16-01-2009
			US	2008224419 A1		18-09-2008
			WO	2008112118 A2		18-09-2008

US 2004080119	A1	29-04-2004	US	7114727 B1		03-10-2006
			US	2004080119 A1		29-04-2004

EP 0841734	A1	13-05-1998	DE	19645846 A1		14-05-1998
			EP	0841734 A1		13-05-1998

DE 202006006019	U1	14-06-2006	AU	2007237567 A1		25-10-2007
			BR	PI0709489 A2		19-07-2011
			CN	101421894 A		29-04-2009
			DE	202006006019 U1		14-06-2006
			EP	2005547 A1		24-12-2008
			US	2009309313 A1		17-12-2009
			WO	2007118548 A1		25-10-2007

US 2013014974	A1	17-01-2013	AU	2012283818 A1		13-02-2014
			CA	2841784 A1		17-01-2013
			US	2013014974 A1		17-01-2013
			WO	2013010180 A1		17-01-2013

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES
 INV. G02B6/44 H02G3/18 H02G15/013
 ADD.

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPC) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPC

B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole)
 G02B H02G

Recherchierte, aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

EPO-Internal

C. ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN

Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
X	WO 02/097488 A2 (PREFORMED LINE PRODUCTS CO [US]; CLOUD RANDY G [US]; MILLER KEITH A [U] 5. Dezember 2002 (2002-12-05) Seite 12, Zeile 13 - Seite 17, Zeile 32; Abbildungen 1-11 -----	1-3, 5-10,15, 16,18
X	US 5 775 702 A (LAEREMANS ETIENNE [BE] ET AL) 7. Juli 1998 (1998-07-07) -----	1-5, 9-11,15, 16,18
Y	Spalte 7, Zeile 19 - Spalte 9, Zeile 2; Abbildungen 1-9 -----	7,8
X	WO 2008/112118 A2 (TYCO ELECTRONICS CORP [US]; MULLANEY JULIAN [US]; RADLIFF DAVID RAY [U] 18. September 2008 (2008-09-18) Absatz [0023] - Absatz [0080]; Abbildungen 1-10 ----- -/-	1-3,10, 15,18



Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen



Siehe Anhang Patentfamilie

* Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen :

"A" Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist

"E" frühere Anmeldung oder Patent, die bzw. das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist

"L" Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)

"O" Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht

"P" Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist

"T" Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist

"X" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden

"Y" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist

"&" Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist

Datum des Abschlusses der internationalen Recherche

11. Februar 2014

Absendedatum des internationalen Recherchenberichts

16/04/2014

Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde

Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2
 NL - 2280 HV Rijswijk
 Tel. (+31-70) 340-2040,
 Fax: (+31-70) 340-3016

Bevollmächtigter Bediensteter

Frisch, Anna Maria

C. (Fortsetzung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
X	US 2004/080119 A1 (GOLL KEVIN [US]) 29. April 2004 (2004-04-29)	1-4,6, 10,15,18
Y	Absatz [0032] - Absatz [0046]; Abbildungen 1-11	7,8

X	EP 0 841 734 A1 (PSI PRODUCTS GMBH [DE]) 13. Mai 1998 (1998-05-13)	1-3,5, 10,11, 15,16,18
	Spalte 6, Zeile 1 - Spalte 8, Zeile 30; Abbildungen 1-30	

X	DE 20 2006 006019 U1 (CCS TECHNOLOGY INC [US]) 14. Juni 2006 (2006-06-14)	1-3,6, 9-11,15, 18
Y	Absatz [0014] - Absatz [0029]; Abbildungen 1-3	7,8

X,P	US 2013/014974 A1 (BURKE EDWARD J [US] ET AL) 17. Januar 2013 (2013-01-17)	1-4,11, 15,18
	Absatz [0035] - Absatz [0067]; Abbildungen 1-17	

Feld Nr. II Bemerkungen zu den Ansprüchen, die sich als nicht recherchierbar erwiesen haben (Fortsetzung von Punkt 2 auf Blatt 1)

Gemäß Artikel 17(2)a) wurde aus folgenden Gründen für bestimmte Ansprüche kein internationaler Recherchenbericht erstellt:

1. ☐ Ansprüche Nr.
weil sie sich auf Gegenstände beziehen, zu deren Recherche diese Behörde nicht verpflichtet ist, nämlich

2. ☐ Ansprüche Nr.
weil sie sich auf Teile der internationalen Anmeldung beziehen, die den vorgeschriebenen Anforderungen so wenig entsprechen, dass eine sinnvolle internationale Recherche nicht durchgeführt werden kann, nämlich

3. ☐ Ansprüche Nr.
weil es sich dabei um abhängige Ansprüche handelt, die nicht entsprechend Satz 2 und 3 der Regel 6.4 a) abgefasst sind.

Feld Nr. III Bemerkungen bei mangelnder Einheitlichkeit der Erfindung (Fortsetzung von Punkt 3 auf Blatt 1)

Diese Internationale Recherchenbehörde hat festgestellt, dass diese internationale Anmeldung mehrere Erfindungen enthält:

siehe Zusatzblatt

1. ☐ Da der Anmelder alle erforderlichen zusätzlichen Recherchegebühren rechtzeitig entrichtet hat, erstreckt sich dieser internationale Recherchenbericht auf alle recherchierbaren Ansprüche.

2. ☐ Da für alle recherchierbaren Ansprüche die Recherche ohne einen Arbeitsaufwand durchgeführt werden konnte, der zusätzliche Recherchegebühr gerechtfertigt hätte, hat die Behörde nicht zur Zahlung solcher Gebühren aufgefordert.

3. ☐ Da der Anmelder nur einige der erforderlichen zusätzlichen Recherchegebühren rechtzeitig entrichtet hat, erstreckt sich dieser internationale Recherchenbericht nur auf die Ansprüche, für die Gebühren entrichtet worden sind, nämlich auf die Ansprüche Nr.

4. ☒ Der Anmelder hat die erforderlichen zusätzlichen Recherchegebühren nicht rechtzeitig entrichtet. Dieser internationale Recherchenbericht beschränkt sich daher auf die in den Ansprüchen zuerst erwähnte Erfindung; diese ist in folgenden Ansprüchen erfasst:
1-11, 15, 18(vollständig); 16(teilweise)

Bemerkungen hinsichtlich eines Widerspruchs

- ☐ Der Anmelder hat die zusätzlichen Recherchegebühren unter Widerspruch entrichtet und die gegebenenfalls erforderliche Widerspruchsgebühr gezahlt.
- ☐ Die zusätzlichen Recherchegebühren wurden vom Anmelder unter Widerspruch gezahlt, jedoch wurde die entsprechende Widerspruchsgebühr nicht innerhalb der in der Aufforderung angegebenen Frist entrichtet.
- ☐ Die Zahlung der zusätzlichen Recherchegebühren erfolgte ohne Widerspruch.

WEITERE ANGABEN

PCT/ISA/ 210

Die internationale Recherchenbehörde hat festgestellt, dass diese internationale Anmeldung mehrere (Gruppen von) Erfindungen enthält, nämlich:

1. Ansprüche: 1-11, 15, 18(vollständig); 16(teilweise)

Gegenstand 1 bezieht sich auf einen
Kabelkontaktierungswitterungsschutz mit
Kabeldurchführungsabdichtung sowie auf Details von separaten
Dichtungsmodulen, entsprechenden Systemen und Dichtmodulen.

2. Ansprüche: 12-14, 17, 19(vollständig); 16(teilweise)

Gegenstand 2 bezieht sich ebenfalls auf einen
Kabelkontaktierungswitterungsschutz mit
Kabeldurchführungsabdichtung sowie auf Details von
Kabelzugentlastungsklemmen und Kabelführungen, auf
entsprechende Systeme und Kabelzugentlastungsklemmen.

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Internationales Aktenzeichen

PCT/EP2013/075969

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
WO 02097488	A2	05-12-2002	AU 2002252135 A1 09-12-2002 BR 0209987 A 06-04-2004 CN 1559017 A 29-12-2004 MX PA03010718 A 07-03-2005 US 2004156611 A1 12-08-2004 WO 02097488 A2 05-12-2002
US 5775702	A	07-07-1998	AT 168505 T 15-08-1998 AU 1820695 A 25-09-1995 BR 9507013 A 16-09-1997 CA 2182804 A1 14-09-1995 CN 1143430 A 19-02-1997 CZ 9602267 A3 16-04-1997 DE 69503483 D1 20-08-1998 DE 69503483 T2 22-04-1999 DK 0749641 T3 16-11-1998 EP 0749641 A1 27-12-1996 ES 2118572 T3 16-09-1998 FI 963505 A 06-09-1996 JP 3695757 B2 14-09-2005 JP H09510077 A 07-10-1997 KR 100369495 B1 10-04-2003 PL 315909 A1 09-12-1996 RU 2123224 C1 10-12-1998 US 5775702 A 07-07-1998 WO 9524756 A1 14-09-1995
WO 2008112118	A2	18-09-2008	AU 2008226967 A1 18-09-2008 CA 2680547 A1 18-09-2008 CN 101680576 A 24-03-2010 EP 2118547 A2 18-11-2009 KR 20100055353 A 26-05-2010 TW 200902895 A 16-01-2009 US 2008224419 A1 18-09-2008 WO 2008112118 A2 18-09-2008
US 2004080119	A1	29-04-2004	US 7114727 B1 03-10-2006 US 2004080119 A1 29-04-2004
EP 0841734	A1	13-05-1998	DE 19645846 A1 14-05-1998 EP 0841734 A1 13-05-1998
DE 202006006019	U1	14-06-2006	AU 2007237567 A1 25-10-2007 BR PI0709489 A2 19-07-2011 CN 101421894 A 29-04-2009 DE 202006006019 U1 14-06-2006 EP 2005547 A1 24-12-2008 US 2009309313 A1 17-12-2009 WO 2007118548 A1 25-10-2007
US 2013014974	A1	17-01-2013	AU 2012283818 A1 13-02-2014 CA 2841784 A1 17-01-2013 US 2013014974 A1 17-01-2013 WO 2013010180 A1 17-01-2013